

# Wochenblatt für Wilsdruff

Tharandt, Nossen, Siebenlehn und die Umgegenden.

## Amtsblatt

für die Kgl. Amtshauptmannschaft Meißen, für das Kgl. Amtsgericht und den Stadtrath zu Wilsdruff,  
sowie für das Kgl. Forstamt zu Tharandt.

### Lokalblatt für Wilsdruff,

Alttanneberg, Birkenhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkhardtswalde, Groitzsch, Grumbach, Grund bei Mohorn, Helbigsdorf, Herzogswalde mit Landberg, Hühndorf, Kausbach, Kesselsdorf, Kleinschönberg, Klipphausen, Lampersdorf, Limbach, Loxen, Mohorn, Kunzig, Neukirchen, Neu-Tanneberg, Niederwartha, Oberhersdorff, Voßdorf, Nöhrsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Rothschönberg mit Perne, Sachsdorf, Schniedewalde, Sora, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach b. Mohorn, Seelitzstadt, Spechtshausen, Taubenheim, Unkersdorf, Weistropp, Wildberg.

Erscheint wöchentlich dreimal und zwar Dienstags, Donnerstags und Sonnabends. — Bezugspreis ist vierteljährlich 1 M. 30 Pf., durch die Post bezogen 1 M. 55 Pf.  
Anserate werden Montags, Mittwochs und Freitags bis spätestens Mittags 12 Uhr angenommen. — Insertionskreis 10 Bfg. pro viergespalten Corpuszeile.

Direkt und Verlag von Martin Berger in Wilsdruff. — Verantwortlich für die Redaktion Martin Berger derselbe.

No. 87.

Donnerstag, den 26. Juli 1900.

58. Jahrg.

Die Firma Nohberg & Britzke in Wilsdruff beabsichtigt, auf dem unter  
Nummer 706 des Flurbuchs für Wilsdruff gelegenen Grundstück eine chemische  
Fabrik zur Herstellung von Metalloxyden und Emailfarben zu errichten.

In Gemäßigkeit § 17 der Reichsgesetzeordnung vom 21. Juni 1869 wird dies  
mit der Aufforderung hierdurch bekannt gemacht, etwaige Einwendungen hiergegen, so-  
weit sie nicht auf besonderen Privatrechts-Titeln beruhen, bei deren Verlust binnen 14  
Tagen, vom Erscheinen dieser Bekanntmachung an gerechnet, allhier anzubringen.

Meißen, am 20. Juli 1900.

Die Königliche Amtshauptmannschaft.

Nr. 1590 D

Dr. Müller.

H.

### Bekanntmachung.

Vom 1. bis 15. August 1900 ist der

2. Termin Grundsteuer

nach 2 Pf. für die Grundsteuer-Einheit, und der  
3. Termin städt. Anlagen  
zu Vermehrung zwangsweiser Betreibung an die Stadtkammer zu entrichten.  
Wilsdruff, am 24. Juli 1900.

Der Stadtrath.  
Kahlenberger.

### Politische Rundschau.

Der Kaiser trifft zur Einschiffung des 1. Detachements am 27. Juli in Bremerhaven ein, sowie dann abermals am 1. August, und bleibt darauf so lange dort, bis sämtliche Transporte ausgeladen sind.

Ein Besuch des Kaisers auf dem Truppenübungsplatz Altengraben ist für Monat August geplant. Bei dieser Gelegenheit beabsichtigt der Monarch, die Strecke Bautzen-Biecar-Nedlitz mittels Automobils zurückzulegen. Eine renommierte Fabrik bot dem Kaiser drei elegante Automobile zum Geschenk an, die er auch dankend angenommen haben soll. Wie verlautet, wird der Kaiser in der Zeit vom 10. bis 12. August auf dem Übungsort die Übungen leiten. Ob die Kaiserin ihren Gemahl begleiten wird, steht noch nicht fest.

Berlin, 24. Juli. Der Kaiser hat in Bonn die Villa König von dem jetzigen Besitzer, Professor Hindler, läufig erworben. Das Gebäude soll die Residenz des Kronprinzen und aller kaiserlichen Prinzen werden, welche zur Universität nach Bonn kommen. Der Kronprinz wird zum Frühjahr die Besitzung beziehen.

Der Staatssekretär Dr. Graf v. Posadowsky wurde in Paris Freitag Nachmittag vom Präsidenten Loubet empfangen. Der Audienz, welche ungefähr eine Stunde währt, wohnte auch der deutsche Gesandtschaftsräger Legationsrat v. Schröder bei. Graf Posadowsky nahm auch in Begleitung der Geheimräte Richter und Lewald, einer Einladung der Ausstellungsbüroden folgend, an der Flottenrevue auf der Rade von Cherbourg an Bord des Postdampfers „Touraine“ Theil.

Das Ergebnis der Sammlung des Alldeutschen Verbandes für die Buren beläuft sich auf 241.776,02 M.

Wien, 24. Juli. Graf Murawiews Tod. Wie das offizielle „Fremdenblatt“ meldet, gewinnt die Nachricht, daß Graf Murawiew wegen der Dinge in China verstorben habe, an Glaubwürdigkeit.

Wien, 24. Juli. Von Rumänien gelangen neuerdings 3000 Pferde für Südafrika zur Einschiffung.

Brüssel, 24. Juli. Die Bürgermeister von Brüssel, Antwerpen, Lüttich und Gent haben beschlossen, einen Auftrag zu erlassen, in dem sie die Abwendung eines Freiwilligenkorps nach China befürworten. Die betreffenden Bürgermeister werden in dieser Angelegenheit eine Versammlung abhalten.

Paris, 24. Juli. Den Blättern zufolge hat die Regierung das Gesuch des Prinzen Heinrich von Orléans abgelehnt, ihn dem chinesischen Expeditionscorps für den geographischen oder einen sonstigen Dienst zuzutheilen.

Türkei. Der Dragoman des französischen Vice-Konsulats in Kırklareli (Vilajet Adrianopel) wurde von Räubern entführt, die ein Lösegeld von 4000 türkischen Pfund verlangen. Der französische Botschafter machte Vorstellungen bei der Pforte, die daraufhin mittheilte, daß Maßregeln zur Befreiung des Gefangenen getroffen werden würden.

### Der Krieg mit China.

Die Lage bei Tientsin.

Bei Tientsin ist es nach der Eroberung der Chinesenstadt ruhiger geworden, da sich die Boxer ancheinend zurückgezogen haben. Die Lage in Tientsin kann nunmehr als vollständig gesichert gelten. Der Befehlshaber der dortigen japanischen Truppen meldet vom 17. Juli: Die Bogertruppen sind aus der Nähe von Tientsin völlig verschwunden, es steht nur noch eine kleine chinesische Truppenabtheilung in Yantun, 15 Meilen nördlich von Tientsin. — Hierzu meldet ein weiteres Telegramm:

London, 23. Juli. Entscheidend für den Abzug der chinesischen Truppen aus der Umgebung von Tientsin ist offenbar die, übereinstimmende Depeschen der Times und der Daily News aufzugeben, am 14. Juli Abends 6 Uhr erfolgte Eroberung des letzten Forts durch japanische Truppen gewesen. Am 17. nahmen die Russen Taku, einen wichtigen Punkt an der Eisenbahn. Die Reparatur der Eisenbahnlinie nach Taku ist vollendet und die Bahn unter russischer Leitung wieder im Betriebe. Der japanische General Iwakura will unter den bei Tientsin kämpfenden Chinesen deutlich die Uniformen zweier Regimenter der regulären Armee erkennen haben. Die Verwaltung von Tientsin wird der Times zufolge zunächst durch ein internationales Comité geleitet, das aus dem japanischen Oberleutnant Koki, dem englischen Oberleutnant Bower und dem russischen Oberst Bogas besteht. Nach einer Timesmeldung aus Petersburg soll der Vormarsch auf Peking sofort nach der demnächst erwarteten Ankunft des Generals Linievich beginnen, nachdem am 16. weitere

8000 Mann japanischer Truppen in Tientsin eingeroschen sind, während 2100 in Tschifu und 1800 in Schanghai warten. — Sonst liegen nur noch folgende Meldungen vor: Berlin, 23. Juli. Der Chef des deutschen Geschwaders, Vizeadmiral Bendemann, meldet aus Taku vom 20. d. M.: Die deutsche Besatzung von Tientsin ist auf 300 Mann unter Kapitänleutnant Weniger reduziert worden. Kapitän v. Usedom, dessen Verhalten von dem englischen und russischen Befehlshaber gleichmäßig gelobt

### Bekanntmachung.

Die erste diesjährige Hauptprobe der Pflicht- und Freiwilligen Feuerwehr findet  
Sonnabend, den 28. Juli 1900, Nachm. 6 Uhr statt.

Sammelpunkt: An der Turnhalle.

Sämtliche Mitglieder der Feuerwehren, Zugführer und Mannschaften, mit  
Ausnahme derjenigen Mannschaften, welche das 45. Lebensjahr vollendet haben, haben  
sich hierzu pünktlich einzufinden.

Unpünktliches Erscheinen oder Ausbleiben wird mit Ordnungsstrafe geahndet.  
Wilsdruff, am 23. Juli 1900.

Der Bürgermeister.  
Kahlenberger.

Freitag, den 27. Juli d. J., Nachm. 7 Uhr  
öffentl. Stadtgemeinderathssitzung.

Die Tagesordnung hängt im Rathause aus.  
Wilsdruff, den 25. Juli 1900.

Der Bürgermeister.  
Kahlenberger.

wird, ist mit den übrigen Leuten frisch und in guter Ge-  
sundheit an Bord zurückgekehrt.

Dank des Kaisers an Kapitän v. Usedom.

Der Kaiser hat den Kommandanten des Kreuzers „Hertha“, Kapitän zur See v. Usedom, zum Flügeladjutan-  
tanten ernannt. Es geschah dies durch folgendes Tele-  
gramm an die Marine:

„In frischer Gesundheit ist Kapitän v. Usedom mit dem größten Theile des Landungskorps zu Meiner Freude auf die Schiffe zurückgekehrt. Der tapfere und umstötzige Führer hat sich die Bewunderung aller, insbesondere des englischen und russischen Admirals, erworben. Meinen Kaiserlichen Dank ihm und Allen, welche so mutig geholfen haben, Vorbeeren um Meine junge Marine zu schlingen. Ich erneute denselben zu Meinem Flügeladjutanten. Wilhelm.“

### Plündерungen in Tientsin?

In London sind Meldungen eingetroffen, wonach es nach der endgültigen Einnahme von Tientsin seitens der internationalen Truppen zu bedauerlichen Ausübertungen gekommen sein soll. Es fällt schwer, an die Wahrheit dieser Nachrichten zu glauben. Sollten aber tatsächlich Plündерungen dieser Art stattgefunden haben, dann werden die Truppenführer hoffentlich dafür sorgen, daß ihre Mannschaften in Zukunft auch nach der Schlacht ein besseres Ver-  
halten an den Tag legen.

Hierzu wird Folgendes gemeldet:

London, 23. Juli. Das Verhalten der fremden Truppen nach Eroberung des Fremdenviertels von Tientsin läßt ein ausführlicher telegraphischer Bericht der Agentur Laffan im trübsten Lichte erscheinen. Danach war der ganze der Eroberung folgende Tag einer Generalplünderei gewidmet. Die gesamte Chinesenstadt war überfüllt von fremden Truppen aller Nationalitäten, die mit einheimischen Pöbelhäufen und Bandenstreitern bei der Brand-  
schatzung von Läden und Magazinen wetteiferten. Auf dem Wege zwischen dem Chinesenviertel und den fremden Niederlassungen bewegte sich eine förmliche Procesion von Soldaten, die beladen mit allen erdenklichen Gegenständen, wie Silberbarren, Seidenzeng, Geld, Pelzwerk, Schmuck-  
sachen und tausend anderen Dingen, ihre Beute in Sicherheit brachten. Sachen im Werthe von vielen Millionen Taels sollen gestohlen worden sein. Leider macht der Bericht den Eindruck der Wahrheit. Der Versuch, die staatlichen Schatzkammern vor Plündering zu schützen, mißlang, weil die zu diesem Zwecke entstandene Mannschaft vor einem falschen Gebäude Aufstellung nahm. Als der Irrthum bemerkte wurde, waren die öffentlichen Gelder bis auf einen geringen Rest bereits geraubt. Die englischen Offiziere

confiszierten alles geraubte Gut, das in den Händen von Civilisten gefunden wurde — man begreift nicht, warum nicht vor allem das, was sich bei den britischen Soldaten vordarf. Chinesische Beamte erklären, in der Chinesenstadt von Tientsin sei ein Sohn Li-Hung-Tschangs mit seiner ganzen Familie gefoltert worden.

#### Die Beförderung deutscher Truppen über Italien.

Das Vorbereitungskommando des deutschen ostasiatischen Expeditionscorps hat Sonntag, dem 22. Juli, früh 3½ Uhr von München aus die Reise nach Genua über den Brenner angereten. Trotz der frühen Stunde hatten sich zahlreiche Personen, darunter viele Offiziere, zur Verabschiedung eingefunden. Derstellvertretende Stadtcommandant Generalleutnant von Euler-Chelpin hielt an die Truppen eine Ansprache; er überbrachte die Wünsche des Prinzregenten von Bayern für die Scheideenden und wies auf die Hoffnungen und die Theilnahme hin, mit denen das Vaterland sie begleite. Der Transportführer Major v. Falkenhayn erwähnte, die Truppen seien sich ihrer Aufgabe bewusst, dem Namen des deutschen Heeres Ehre zu machen; er schloß mit einem Hoch auf den Kaiser und den Prinz-Regenten; Generalleutnant v. Euler-Chelpin brachte ein Hoch auf die deutsche Armee aus, und unter den begeisterten Hochrufen der Zurückbleibenden erfolgte die Abfahrt.

Montag früh um 1½ Uhr traf das Vorbereitungskommando in Mailand ein. Hierüber werden folgende Einzelheiten gemeldet:

Rom, 23. Juli. Der Sonderzug mit den deutschen Truppen traf heute früh 1 Uhr 32 Minuten in Mailand ein, von einer viertausendköpfigen Menge jubelnd begrüßt. Von offiziellen Personen waren beim Empfang der Truppen der Korpsgeneral Ferrero und der Divisionscommandeur Naggi anwesend. Alle deutsch sprechenden Offiziere der Garnison waren nach dem Bahnhof commandiert, um den deutschen Kameraden behilflich zu sein. Den Unteroffizieren und Soldaten wurde im Wartheal 3. Klasse Kaffee und Bier nach Belieben angeboten. Die deutschen Offiziere waren die Gäste des Generals Ferrero, der sie in einem andern, prächtig mit den Fahnen der verbündeten Nationen geschmückten Raum mit kaltem Buffet und Champagner bewirtete. Nach ungefähr einstündigem Aufenthalt, während dessen mehrere Reden auf die Waffenbrüder aufgetragen wurden, fuhr der Zug unter bräutenden Hochrufen nach Genua ab.

#### Li-Hung-Tschang.

Eine mehr als zweifelhafte Rolle spielt der alte Fuchs Li-Hung-Tschang, der von der europäischen Presse sehr mit Unrecht aus einem Staatsmann behandelt wird, der Verbrechen verbiete, als ob überhaupt ein Mongole, wenn es sich um die Interessen seines Landes handelt, mit europäischem Maßstab gemessen werden dürfte. Lieber Li-Hung-Tschang's Verhalten liegt, wie wir schon in voriger Nummer berichteten, folgende Meldung vor:

Shanghai, 22. Juli. Li-Hung-Tschangs Mission gilt hier als vorläufig gescheitert, da es sämmtliche Consuln ablehnen, mit ihm zu unterhandeln, so lange nicht der Beweis der Sicherheit der Europäer in Peking durch Handschreiben oder durch hier eingetroffene Europäer erbracht würde. Li-Hung-Tschang wünschte die Justizierung zu erhalten, doch die Truppen der vereinigten Mächte zurückgezogen würden, sollte seiner Regierung die Sicherung der Gefandten gelingen. Im Weigerungsfalle würde die Verantwortlichkeit für eventuelle Massacres den Großmächten aufallen. Eine Rettung sei nur möglich, wenn die Großmächte seine Regierung unterstützen. Li-Hung-Tschang erhält an Stelle der üblichen chinesischen Ehrenwache eine europäische, ihm scharf beobachtende Polizei-Gescorte, und durfte seine mitgebrachten Munitionsvorräte nicht landen. — Ein englischer Offizier inspizierte die Vorbereitungen für die Vertheidigung Shanghais und erklärte dieselben für genügend. Der Befehl von Nanking löst an allen strategischen Punkten der Yangtse-Mündung Batterien anlegen und Torpedos versenken. Trotz aller Freundschaftsversicherungen hält der Exodus der Europäer des Hanse-Thales hierher an.

#### Der chinesische Depeschen-Swindel.

Es ist ein hämmerliches Schauspiel, wie gegenwärtig das verlogene Mongolenthum die gesammte europäische Diplomatie mit gefälschten Depeschen an der Rose herumführt. Ohne Zweifel handelt es sich dabei um eine gemeinsame wohlorganisierte Verschwörung sämmtlicher chinesischer Machthaber, Bischöfe und Polizeibeamten; alle verfügen Europa über das Drama in Peking zu belügen. Das System in diesem grobstarken Swindel steht, zeigen Depeschen, die an die Höfe von Washington, Paris, London und Berlin gelangt sind, worin zum Theil um Verhandlungen gebeten, zum Theil die Versicherung gegeben wird, daß sich die Gesandten in Peking wohlfinden sollen. Auf all diesen Swindel ist jedoch kein Wort zu geben.

Am würdigsten verhält sich diesem Swindel gegenüber die deutsche Regierung. Es wird gemeldet:

Berlin, 24. Juli. Die "Norddeutsche Allgemeine Zeitung" meldet: Der chinesische Gesandte stellte am 21. d. M. dem Auswärtigen Amt eine Depesche des Kaisers von China an den Deutschen Kaiser zu, in der er als einziges Mittel zu der Klärung der Lage die Beihilfe Deutschlands anruft und den Kaiser bittet, die Leitung zu übernehmen, um die früheren friedlichen Zustände wieder herzustellen. In der Antwortnote vom 24. d. M. lehnte es der Staatssekretär des Auswärtigen Graf Bülow ab, die Depesche dem Kaiser zu unterbreiten, so lange nicht das Schicksal der in Peking eingeschlossenen Gesandtschaften und der übrigen Freunden aufgeklärt sei und so lange nicht die chinesische Regierung für die Errichtung volle Sühne gewährt und für das dem Böllerrecht und der Civilisation entsprechende künftige Verhalten genügende Garantien geleistet hat.

Das allein ist auch die richtige Antwort auf diese geradezu beispiellosen Swindelmanöver.

#### Der Transvaalkrieg.

London, 23. Juli. General Broadwood meldet über Horingpruit aus Kranskopf: Ich habe das Kommando Dewets seit dem 16. d. M. verfolgt und wurde am 19. d. M. in ein heftiges Gefecht bei Palmietfontein verwirkt. Der Eintritt der Dunkelheit verhinderte die Verfolgung des Feindes. Der Verlust der britischen Truppen beträgt 5 Tote und 16 Verwundete. Der Feind zog sich Nachts schnell zurück. Man glaubt, das Kommando besteh aus 2000 Mann und 4 Kanonen und stehe unter dem Befehl Steyns und der beiden Dewets. Eine Depesche Kelly-Kennedy aus Bloemfontein vom 22. d. M. besagt: Die Eisenbahn wurde in der letzten Nacht nördlich von Horingpruit abgeschnitten. Ein Hilfszug mit 100 Hochländern wurde vom Feinde erobert. — Hier ist die Meldung eingetroffen, daß eine bedeutende feindliche Truppen-Abteilung auf Horingpruit vorrückt. Mit Pretoria ist jede Verbindung unterbrochen. — Die zweite und dritte Cavalleriebrigade verfolgen den Feind.

London, 23. Juli. Das "Neut. Bur." meldet aus Bethlehem vom 22. d. M.: Eine Erfundungs-Abteilung mit einer Batterie Artillerie rückte gestern auf eine starke Stellung des Feindes, 10 Meilen von Bethlehem. Es folgte ein Gefecht. Die britische Streitmacht war nicht stark genug, um die Boeren von dem von ihnen besetzten Hügel zu vertreiben. Sie besetzte ein Kopje, wurde aber bei Einbruch der Dunkelheit zum Rückzug gezwungen. Sie verlor auf dem Rückzuge 1 Offizier und 9 Mann. Zur Zeit sind kleinere Gefechte auf den Hügeln in der Nähe der Stadt im Gange.

London, 24. Juli. "Daily Telegraph" meldet aus Lourenzo Marques von heute: Die Frau des Präsidenten Krüger hat mit verschiedenen Burgher-Familien aus freien Städten Pretoria verlassen. — "Daily Express" meldet vom 23. d. M. aus Macabodorp: 600 Frauen und Kinder aus Pretoria seien in Boberton eingetroffen, unter denen auch die Frauen des Präsidenten Krüger und der Generale Botha und Meyer befinden. — 250 Kriegsgefangene sind heute hier eingetroffen. In den letzten 3 Tagen fand ein schweres Gefecht statt. 400 britische Soldaten sind in den letzten Kämpfen bei Dordrecht, östlich von Pretoria, gefallen.

#### Kurze Chronik.

Rudolstadt, 22. Juli. Ein dreizehnjähriger Mörder der Schüler Möller aus Raghütte, ist in das hiesige Landgerichtsgefängnis eingeliefert worden. Er hatte einen Altersgenossen in den Wald gelockt, um ihm ein paar Groschen abzunehmen. Als er das Geld nicht herausgeben wollte, verlegte Möller ihn mit einem Messer so schwer, daß er bald darauf starb.

Naumburg, 22. Juli. Drei Jungen im Alter von 7 bzw. 10 und 12 Jahren haben die elterlichen Wohnungen verlassen und sich auf den Weg über Weihau nach Petersburg gemacht; für ihr abenteuerliches Unternehmen haben sie sich mit 20 M. die sie von der Sparcasse abholten, und mit einigen Revolvern ausgerüstet. Wie weit sie gekommen, war heute noch nicht bekannt.

Selbstmord mittels einer Kanone. Lemberg, 23. Juli. Hier hat sich, Blätternachrichten aufgezeigt, in der Artilleriecaserne der Corporal Bileta auf ganz eigenhümliche Weise getötet. Er füllte eine Kanone mit Patronen (?) und feuerte sie mittels einer Schnur gegen sich ab. Am nächsten Morgen wurde die total zerschmetterte Leiche aufgefunden.

Freiburg, 23. Juli. Die bekannte Seftellerei von Kloß und Hörsler hat jetzt, nachdem sie bereits vor kurzem 400 Flächen-Sect für die in China verwundeten Offiziere und Mannschaften nach Kiel überwiesen hatte, jetzt dem Reichs-Marineamt in Berlin 1000 Flächen Rothlappchen für den gleichen Zweck zur Verfügung gestellt.

Altenbach, 22. Juli. Ein Raubwurf ist in der Nacht zum Sonntag an einem Handwerksburschen auf hiesiger Flur ausgeführt worden. Der Tote wurde in einem Strohheim aufgefunden. Der Thäter ist ein unbekannter Mann Ende der 20. Jahre, von mittlerer Gestalt, mit schwalem Gesicht, blondem Haar und ist mit grünlich-grauem Jackenzug und ebensolchem Hut bekleidet.

Stettin, 23. Juli. Der Reichstags- und Landtagsabgeordnete für den Wahlkreis Randow-Greifswald v. Mantenssen (cont.) ist am Sonnabend Abend gestorben.

In Güstrow (Mecklenburg) wurde durch den Schriftsteller Heindel jun. aus Magdeburg früh 6 Uhr die Hinrichtung des Schmiedes Wilhelm Born vollzogen, der im März d. J. wegen Raubmords zum Tode verurtheilt

worden war.

Die Rache der Vereschwörten. Ennskirchen, 24. Juli. Ein junger Mann aus dem benachbarten Sappen begab sich in Gesellschaft seiner Braut nach Schäven. Der Weg dorthin führte durch den Wald. Plötzlich tauchte aus dem Dickicht eine revolverbewehrte Gestalt auf. Es war aber nicht etwa ein Männer, sondern ein hässliches Mädchen, das vorher zu dem jungen Mann in näherer Beziehung gestanden hatte und ihm dieses jetzt durch zwei Schüsse in Erinnerung brachte. Der Bräutigam liegt nun schwer verlegt im Hospital; seine Geliebte Nr. 1 stirbt im Gefängnis, während der Nr. 2 die Sache leid geworden ist.

Ein furchtbare Unwetter wütete am Sonnabend in dem bayerischen Sädtchen Waldsassen bei Eger. Nach wochenlanger tropischer Hitze zog ein starkes Gewitter auf und entlud sich unter orkanischem Sturm und Hagelwetter. Zwei Mal schlug der Blitz ein und zündete jedes Mal; zwei Wohnhäuser brannten völlig nieder. Der Sturm war so stark, daß viele große Bäume entwurzelt und zahlreiche Gebäude ihrer Dächer mehr oder weniger beraubt wurden. Der in der Höhe von Tabacnern niederschlagende Hagel richtete in Gärten und Feldern unheimlichen Schaden an.

Elf Arbeiter verschüttet. In Eisenerz (Obersieiermark) ereignete sich am Sonnabend früh ein entsetzliches Unglück, indem ein im Bau begriffener Schüttfolienhüttentunnel für die elektrische Bahn Alpen-Montagegesellschaft einstürzte. Im Tunnel waren 11 Arbeiter beschäftigt, die

durch den Einsturz in 2 Parthien getrennt, eingeschlossen wurden. Die Befreiung der Unglückslichen gelang am selben Tage nicht mehr, trotzdem 80—100 Arbeiter mit den Rettungsarbeiten beschäftigt sind. Wohl aber gelang es, in die Höhle, in welcher eine Partie von 7 Mann eingeschlossen ist, ein kleines Rohr zu führen, mittels welchem sich die Eingeschlossenen mit der Außenwelt verständigen können. Dadurch erfährt man, daß ein Arbeiter gleich beim Einsturz den Tod fand, während mehrere mit dem Tode ringen. Sonntag früh gelang es, 6 Arbeiter unter ungünstigen Mühen zu befreien. Von den übrigen noch eingeschlossenen sollen bereits mehrere tot sein.

Ein müder Selbstmord-Candidat. In Wien bemerkte kürzlich in der Nacht um 1 Uhr ein Sicherheitswachmann während seines Rundgangs in den Parkanlagen nächt dem Rathausplatz den 52jährigen Privatdienner Florian R. auf einer Bank sitzend und fest schlafend. In der rechten Hand hielt er einen geladenen Revolver. Der Wachmann weckte den Schlafenden und führte ihn, nachdem er ihm die Schußwaffe abgenommen hatte, in das Hauskommissariat der Polizeidirektion. Florian R. gab an, daß er die Absicht hatte, sich durch einen Revolverschuß zu töten. Vor Ausführung der That sei er aber eingeschlossen!

Verhaftung von Engelmacherinnen. In Modilew in Podolien verhaftete die Polizei zahlreiche Engelmacherinnen, zu deren Spitze eine gewisse Frau Breitmann stand. Die Breitmann und ihre Helferinnen haben seit Monate viele Dutzende von ihnen übergebenen Kindern zu Tode hungern lassen. In den Keller der Frau Breitmann und ihrer Helferinnen fand man, obwohl diese Megären auf den verschütteten Kirchhöfen ununterbrochen kinderleichen begraben ließen, noch zahlreiche Leichen von nur wenigen Wochen oder Monate alten Kindern.

Wolfenbruch. Die große Ortschaft Boesalwa in Siebenbürgen wurde durch einen furchtbaren Wolfenbruch überschwemmt. 76 Wohnhäusern bei Seiten- und Hintergebäuden sind zerstört, 7 Menschen wurden getötet und viel Vieh ertrank.

Die Hölle! Paris, 23. Juli. Am Sonnabend sind nicht weniger als elf Todesfälle an Sonnenstich vorgekommen. Die Hölle dauert immer noch fort. Die Kerze geben in den Zeitungen Rathschläge, wie dem Sonnenstich vorzubürgen ist. Allerdings können sie die sozialen Verhältnisse der Hauptstadt nicht ändern und auch nicht viel gegen eine Hauptursache des Sonnenstiches in Paris, die Trunksucht, thun.

Schiffscollision. Der Cunard-Dampfer "Campania", von New-York nach Liverpool unterwegs, stieß am Sonnabend früh im Irischen Canal mit der Bark "Embleton", die nach Neuseeland fuhr, zusammen. "Embleton" sank. Man glaubt, daß 11 Personen, darunter der Capitän, ertrunken sind.

Neue Andree-Gerüchte. Eine Depesche der New-Yorker "Sun" aus Fort William in der kanadischen Provinz Ontario besagt, daß ein Trupp Indianer in diesem Frühjahr die Überreste eines Ballons und zwei Männerleichen aufstand. Ein dritter Mann war noch am Leben, aber entschuldig erschöpft; er bat die Indianer, seinem Leiden ein Ziel zu setzen, was sie denn auch thaten. Beamte der Hudson-Compagnie glauben, daß es Andrees Ballon gewesen sei. — Wir glauben das nicht!

#### Vaterländisches.

(Witnungen aus dem Verein sind der Redaktion seitens willkommen. Der Name des Einwenders bleibt unter allen Umständen Geheimnis der Redaktion. Anonyme Juschütten können nicht berücksichtigt werden.)

Wilsdruff, 25. Juli 1900.

— Vaterländisches Ortsfest mit volkstümlichem Turnen in Wilsdruff. Nachdem die Vorarbeiten zu dem 2. vaterländischen Ortsfest mit volkstümlichem Turnen zwischen den beiden Turnvereinen Tharandt und Wilsdruff durch mehrere gemeinschaftliche Sitzungen, theils in Wilsdruff, theils in Tharandt seitens Getalt gewonnen, so wird der hiesige Turnverein in den nächsten Tagen zu dem am Sonntag, den 12. August stattfindenden gemeinschaftlichen Turnfest mit dem Programm an die Öffentlichkeit treten können. Wie wir schon früher erwähnt, sollen diese vaterländischen Ortsfeste abwechselnd in Tharandt und Wilsdruff abgehalten werden, den Geist des Turnens in alle Schichten unserer Bevölkerung tragen, insbesondere aber auch den Zug nach den Großstädten, woselbst auch solche Feste stattfinden, vermindern und den Fremdenverkehr nach unseren beiden Nachbarstädten fördern. Daß diese Feste im Publikum Aufhang finden, davon gab das vorjährige erste in Tharandt stattgefundenen Turnfest sprechendsten Beweis, waren doch daselbst in kurzer Zeit nach Eröffnung des Festplatzes über 1000 Programms ausgegeben worden und hielten die Besucher von nah und fern stundenlang ans, um sich an dem Turnen und den festlichen Veranstaltungen zu erfreuen; hoffen und würden wir, daß dies auch der gleiche Fall in Wilsdruff sei. Wenn wir schon heute aus dem Festprogramm etwas verraten dürfen, so diene das nachstehende zur Orientierung: Den Ehrenvorstand und zugleich das Amt als Ehrenpräsident zu diesem Feste hat nach erfolgtem Aufsuchen seitens des hiesigen Turnvereins in liebenswürdiger Weise Herr Bürgermeister Kahlenberger übernommen. Das ist eine Ehre für unsern Verein, deren wir Turnen uns gewiß würdig zeigen werden. Der Festplatz ist der Schützenplatz. Die Gäste und Turner Tharandts werden Mittags an der Stadtgrenze durch Mitglieder des hiesigen Vereins und der Stadtkapelle begrüßt und nach der Stadt geleitet werden. Nachdem sie im Hotel zum goldenen Löwen der Festzug gebildet, wird sie die fröhliche und kampfesmuthige Turnerschaar unter Fahnen- und Musikbegleitung nach dem Festlokal, dem schönen und durch seinen geräumigen imposanten Neubau wirkungsvollen Schützenhaus, welches sich zur Abhaltung eines solchen Festes vorzüglich eignet, begeben. Nach kurzer Pause beginnen auf dem Platz oberhalb des Schützenhauses die Freilüftungen. Den Freilüftungen folgt ein Fünfkampf und ein Einzelschau am Rad. Der Fünfkampf wird aus Schleuderballwerfen, Stabwettspringen,

# Landwirtschaftliche Beilage zum Wochenblatt für Wilsdruff.

Fig. 13.

TRIUSDRILL

1900

...nus; Densender nach dem Teommelsystem (mit 8 Abbildungen). Heber Channigum Treiberel. Sicherheitsvorrichtung an Eagen. Unglücksfälle an landwirtschaftlichen Maschinen. ... und der Waldhäusern. Bei den häufigen Auszügen der Männer. Schädige Entzugs von Waldern den Boden? Das Schmettern der Herde. Behandlung eiternder, mit Sattel- und Weischturmen ausgestatteter Stellen. Schädlichkeit hoher Haufen und Krippen im Pferdestall. Maisklein-Delikten für Schweinemas. Treu von der Jagdlust (mit Abbildung). Blaueh bei Jagdhunden. Das Streichen und Bürsten der Rühe. Ein neues deutsches Rückenheil, von Dr. Falldenthal-Ludenholde (mit 4 Abbildungen). Wie erhält man befruchtete Hühner? Ein neuer Paragell des Sprachzusammenbruches. Belag für Bergartenwegs. Oosca arabica (Arabischer Kastanienbaum). Wilhelms versiegelbare Patent-Unterdrucktäfelchen (mit Abbildung). Sommer-Rettiche. Spinat. Untenholz „Perfekt“ (mit Abbildung). Das Zeichnen der Schnittmuster. Glasbehälter. Marinierte Früchtekirsche. Steinmisse. Goldmilch an fricandeas. Briefstaben.

### Hinwieder nach dem Trommelsystem

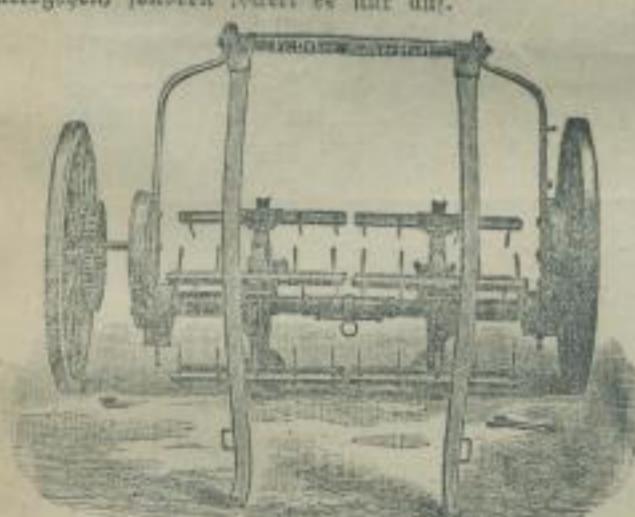
(Mit 3 Abbildungen.)

Für Wiesenbesitzer giebt es wohl kaum ein wertvollereres Gerät als den nach dem bewährtesten Trommelsystem gebauten doppelt wirkenden Heuwender, denn er bietet eine bedeutende Erspartnis an Arbeitskräften, indem er in viel vollkommenerer Weise dasselbe leistet, wie 18—20 Mann, und die Bearbeitung von 6—8 ha (25—30 Morgen) täglich gestattet. Man kann daher die Heuernte mit diesem Wender in der Hälfte der Zeit beenden, als dies sonst möglich wäre, und es ist allbekannt Thathache, daß das Heu von um so schönerer Beschaffenheit in und seine Farbe, Kraut und Wurze um so besser behält, je schneller und gleichmäßiger es getrocknet und eingedreht werden konnte. Durch die bedeutende Ablösung der Ernte macht der Heuwender den Besitzer auch unabhängiger von der Ungnade der Witterung. Der von der Firma landwirtschaftlicher Maschinen und Eisengießerei Hr. Debne in Halberstadt hergestellte Heuwender kann sowohl nach vorwärts, wie nach rückwärts arbeiten. Mittelst der ersten

Bewegungsart wird das Gras in der Regel zum ersten Male gewendet, um dasselbe recht auseinander zu werfen. Bei der Rückwärtsbewegung der Hartentrommel wirft die Maschine das Gras nicht über sich hinweg, wie beim Vorwärtsgehen, sondern lädt es nur auf.

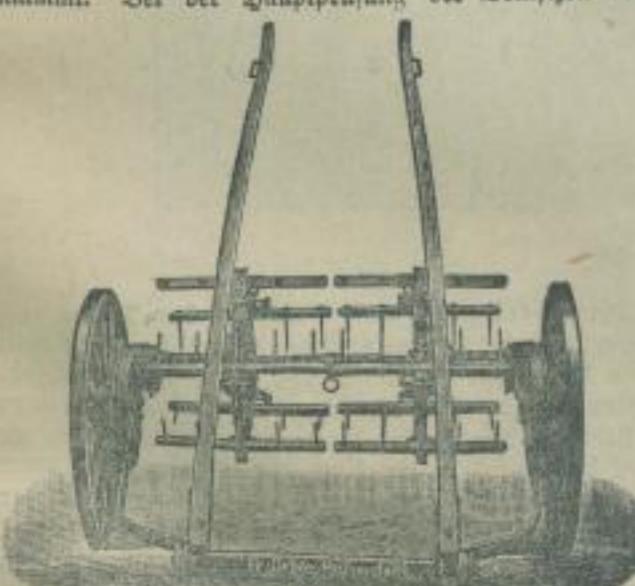


Beurwender nach dem Trommelsystem.



Schwestern der Fräulein der das Feuerwerk

Die Maschine ist stellbar, um die Spulen der Harten-  
zinken höher oder tiefer über dem Grase hingehen zu  
lassen, je nachdem es die Ernte oder die Größe des Zug-  
tieres erfordert. Das Schmieren der Fahrräder ist außerst  
bequem zu bewerkstelligen. Im Schuppen kann die Scheere  
hochgelegt werden, damit die Maschine nicht soviel Raum  
einnimmt. Bei der Hauptprüfung der Deutschen Bau-



© 2010 Pearson Education, Inc.

wirtschafts-Gesellschaft in Freyham bei München erhielt Dehne's Gewänder den 1. Preis. Interessenten erfahren Näheres aus dem illustrierten Berichtskürsier.

leicht abzudrehen sind. Die entstandenen Löcher sind mit Erde zu füllen und leicht abzudrücken. Geht aus dem einen oder anderen Grunde eine Brut nicht an, so muß sie sofort nachgelegt werden. Wenn irgend möglich, ist das Gießen zu vermeiden, da sich dadurch leicht Schimmel bildet; dieser ist durch Bestreuen von Erde zu beseitigen. Kellerosseine, die sich leicht einsetzen, entfernt man durch ausgehöhlte Röhren oder Kartoffeln.

Zum Schluß sei noch bemerkt, daß man auf 1 □ Mtr. Beetfläche ungefähr 4 Centner frischen Pferdedünger rechnet. Da die Champignons leicht während eines Gewitters wachsen, und dieselben vor Eintritt eines solchen zu ernten!

## Sicherheitsvorrichtung an Eagen.

Zur Verhütung vieler Unglücksfälle bei den Pferden während der Arbeit mit eisernen scharfen Eggen dient eine einfache Vorrichtung, welche das Zusammenklappen der einzelnen Teile der Egge beim zu kurzen Wendern verhindert. Man befestigt quer über die beiden durch Schraubnägel verbundenen Teile der Egge eine mittelstarke Stange mit Kettengliedern und Krampen an den Eggballen, so daß die scharfen Zinken nach oben gerichtet werden.

## Unfälle an landwirtschaftl. Maschinen

Pilzes betreiben zu können, knüpfen sich zwei Hauptbedingungen an dieselben, ohne deren Vorhandensein die Kultur weder lohnend noch erfreulich ist.

zweiten ist eine gesunde und frästige Pilzbrut notwendig. Was die Räumlichkeiten anbetrifft, in welcher die Treiberei vorzunehmen ist, so kommt hier wohl einzig der Keller in Betracht; doch muß dieser — behufs vorzunehmender Arbeit — leicht zu erhellern sein und den Witterungsverhältnissen draußen insofern Rechnung tragen, als zu jeder Zeit wenn es nötig und günstig, der Luft freier Zutritt gestattet werden kann. Außerdem muß der Raum eine gleichmäßige, feuchtwarme Temperatur von ungefähr 15° C. besitzen.

Als bestes Material für die zukünftigen Beete gilt ein fast strohfreier Pferdedünger, welcher vollständig und gleichmäßig von den Extremenen durchsetzt sein muß. Dieser wird in einem trockenen Raum in nach oben zugespitzten Hügeln geformt und schichtweise festgedrückt; so läßt man

## Επειδή τον

### Hinsichtlich Aufbewahrung der Waldsämereien

ist folgendes zu merken: Trockene Samen (Birke, Ulme, Ahorn, Erle, Fichte, Fichte) werden am besten auf luftigen Böden aufbewahrt, während man den Samen der Eiche, Buche und Weißtanne (lechteres mit den Schuppen gemischt zu lassen) in kühlem Erdgeschöpf zu lagern pflegt, für Luftwechsel sorgt und bei Frost eine Decke Stroh darüber legt. Der Samen der Esche und Hagedubke ist ein Jahr lang einzuschlagen, d. h. in dünnen Samen und Sandsschichten abwechselungsweise in einer trockenen Grube einzulegen und mindestens 25 Ctm. hoch mit Erde zu bedecken.

Bei der künstlichen Auszucht der Wälder steht man häufig vor der Aufgabe, für eine gegebene Fläche, welche bisher noch kein Holz getragen hat, die Holzart zu bestimmen. Ein andermal kann man veranlaßt sein, mit der Holzart zu wechseln, weil man mit der bisherigen nicht die erwünschten finanziellen Erfolge erzielt hat. In solchen Fällen ist die größte Vorsicht nötig; vergreift man sich nämlich in der Holzart, so erkennt man dies öfters erst nach Jahrzehnten, und selbst dann giebt man seine Hoffnungen nicht gleich wieder auf; man verucht noch dieses oder jenes, aber alles kostet viel Geld und viel Zeit, und schließlich ist man in der Lage, nachdem man irgendwischen einerlei Ertrag gehabt hat, wieder von vorne anfangen zu müssen. Wenn sieh sich daher in der Nachbarschaft um

ob man nicht in gleicher Lage gegen die Sonne, auf gleicher Gesteinschicht, in gleicher Höhe u. s. w. einen gut gehaltenden Wald von derjenigen Holzart findet, welche man im Auge hat. Ist ein solcher irgendwo vorhanden, so kann man ziemlich sicher sein, daß auch die neue Kultur Erfolg haben wird. Fehlt aber ein solches Beispiel, dann ist der Rat eines erfahrenen Forstmannes einzuhören oder, wenn dazu die Gelegenheit fehlt, zunächst nur versuchsweise vorgehen.

#### Schädige Entnahme von Waldstreu den Wald?

Wenn auch die meisten Baumwirte von dem geringen Nutzen des Waldstreu überzeugt sind, so entnehmen sie doch immer wieder dem Walde das Streu, weil sie glauben, daß dieselbe im Walde doch nur ungenügend, während sie ihnen immer Stroh sparen hilft. Dies ist durchaus falsche Ansicht. Die Waldstreu ist dem Walde zu seinem Gebeinen ebenso notwendig, wie dem Adler der Dünge. Durch die Entfernung der Bodendecke des Waldes wird nicht nur der vorhandene Humus vermindert, sondern auch die Möglichkeit seiner Neubildung auf lange Zeit erschwert. Der Boden wird austrocknen und so lange arm bleiben, bis sich allmählich eine neue Oberdecke gebildet hat. Viele feine Saugwurzeln der Bäume müssen sterben, sobald jede Entnahme von Waldstreu eine schwere Schädigung des Waldes bedeutet und einen fast völligen Stillstand des Baumwuchses herbeiführt. Man soll daher unter keinen Umständen alljährlich, sondern nur im äußersten Notfalle alle drei bis sechs Jahre in älteren 60—70 Jahre alten Wäldern Waldstreu entfernen lassen. Wenn es dann aber geschieht, so soll es nur mit hölzernen Rechen geschehen, und darf man dann nur die oberste Decke wegnnehmen und keinesfalls bis auf den Erdbothen harken lassen.

#### Viehzucht.

##### Das Schwimmen der Pferde.

Der vielleicht Einfluss des häufigen Schwimmens der Pferde im Sommer ist bekannt. Das Wasser erfrischt die Tiere an heißen Tagen ganz außerordentlich und führt weitere günstige Wirkungen durch Erweichung der Haut, welche reichlichere Abstoßung von Schuppen zur Folge hat, die dann nach dem Trocknen mit Bürste und Striegel leicht entfernt werden können. Beim Schwimmen sind einige Vorsichtsmäßigkeiten zu empfehlen, deren Nichtbeachtung ungünstige Folgen nach sich ziehen kann. Man bringt die Pferde nicht unmittelbar nach dem Abschüttern ins Wasser und lasse sie nicht in schneller Gangart zur Schwimme reiten, um Verdauungsstörungen, Erfältungen und andere Nachteile zu vermeiden. Die beste Zeit zum Schwimmen ist die Abendstunde, die niedrigste noch empfehlenswerte Temperatur des Wassers sind 14 bis 16° R. Länger als 5—10 Minuten — je nach dem Wärmedegraden des Wassers — dehne man den Aufenthalt der Pferde in demselben nicht aus. Jedenfalls muß man ein Pferd, das zu zittern beginnt, sofort aus dem Wasser entfernen. Das Wasser darf nicht tiefer sein, als daß die Tiere überall noch Grund haben, und Untergrund und Ufer müssen so beschaffen sein, daß sie sich unter Wasser nicht verleben können. Trüchtige und sängende Stuten dürfen nicht bis an den Bauch ins Wasser geführt werden, damit sie sich nicht den Unterleib und das Euter erkälten. Pferde mit Fehlern an Herz oder Lunge dürfen überhaupt nicht schwimmen. Nach dem Schwimmen bewege man die Pferde zunächst auf dem Lande, und reibe sie sodann im Stall trocken. Wer keine Gelegenheit hat, seine Pferde zu schwimmen, begieße sie mit kaltem Wasser.

##### Behandlung eiternder, durch Sattel- und Geschirrdruck entstandener Stellen.

Waldteufel, Roharzt beim Stabe des Militärgonnerments in Paris, hat stets eine rasche und gründliche Heilung der genannten Verletzungen erzielt, indem er konzentrierte Vorläuferlösung, Stärkemehl und Vaseline in folgender Weise zur Anwendung brachte: Die Gegend, wo das Leid ist, wurde zuerst vollständig mit Vorläuferlösung gewaschen, wobei der zu dieser Waschung dienende Verband gegenstand, wenn auch nicht antiseptisch, doch von der größten Sauberkeit sein muß. Nachdem die Gegend so gemaschen und noch von der Vorläufer imprägnirt ist, wird sie mit Vaseline bestrichen, die dann mit einer Lage Stärkemehl mittels eines Wattebausches über einer Puderquaste, deren man sich bei Benutzung des Reismehles bedient, bedeckt wird. Auf diese Weise wird die Verletzung gegen die Verführung mit der Luft geschützt. Dieser Verband muß täglich zwei Mal, vor und nach der Arbeit, wenn das Pferd Dienst thut, erneuert werden.

##### Schädlichkeit hoher Rauken und Krippen in Pferdeställen.

In gut eingerichteten Pferdeställen läßt man in neuerer Zeit die Rauken ganz weg und die Pferde das Heu vom Boden aufzufressen, in welcher Art sie ja auch in der Natur das Futter aufnehmen. Man vermeidet dadurch bei den Pferden oft sehr nachteilige Augenleiden, welche durch die herabfallenden scharfen Hauteilchen z. B. verursacht werden. Bei hoch angebrachten Rauken und Krippen, wie man sie in vielen Ställen trifft, erleidet die Pferde, besonders aber die Hohlen, noch weitere schwerwiegende Schäden, so durch das beständige Hochhalten des Halses eine Senkung des

Rückens und durch die ungleichmäßige Anstrengung der Füße und Hufe Fehler an diesen hochwichtigen Organen. Die richtige Höhe des oberen Krippenrandes vom Boden soll nur einen Meter betragen, und wenn der Dünge im Stalle gelassen wird, soll die Krippe zum Höherstellen eingerichtet sein, wie man das in Holland in Hindoovalen anwendet. Die Futtertröge stehen dort auf waagrechten Ställen, die durch verschiedene hoch angeordnete Löcher zweier senkrechter, an beiden Enden vor und hinter dem Troge eingegrabener Säulen geschoben werden.

##### Maisklein-Geklöchen für Schweinemast.

Die heute für schnelle und erfolgreiche Schweinemast vielfach empfohlenen Maisklein-Geklöchen werden aus dem Maiskorn sorgfältig entfernter Keime durch hydraulische Pressung hergestellt; da die Maisklein einen hohen Gehalt an leicht verdaulichem Eiweiß und Fett haben, so zeigen die aus der Presse hervorgehenden Klöchen einen hohen Futterwert. Die Analysen ergaben im Durchschnitt ca. 43 Proz. Protein und 12 Proz. Fett, neben ca. 43 Proz. Stofflosen Extraktstoffen. Neben einem sehr sorgfältig von Herrn Thiele-Sandau ausgeführten Futterungsversuch berichtet derselbe: Maisklein-Klöchen, mit Milchzusätzen (Molke z.) eingemischt, werden von den Schweinen gierig aufgenommen. Die Verdauung derselben ist eine vorzügliche, und das Bestehen der Thiere ist ausgezeichnet. Hieraus erklärt sich auch die geringere Futterung zur Erzeugung eines Pfunde Lebendgewichts. Während ich sonst zu einem Pfunde Lebendgewicht ca. 4,39 Pf. Gerstenshrot gebrauchte, habe ich von dem Maisklein-Geklöchen nur 3,53 Pf. nötig, spare also 0,86 Pf. an Futter. Wenn ich nun von meinen Tieren das Stück mit ca. 1½ Pf. täglicher Zunahme an Gewicht rechne, so ergibt sich bei 60 Stück eine Gewichtszunahme von 90 Pf. pro Tag; da ich aber von 1 Pf. Lebendgewicht 0,86 Pf. weniger gebrauche, so resultiert

ein Gerstenshrotverfüllter ich pro Tag ca. 395 Pf.

a 7 Pf. pro Pf. . . . . 27,65 M.

an Maisklein-Klöchen verfüllter ich pro Tag ca. 318 Pf.

a 6 Pf. pro Pf. . . . . 19,10 M.

spare also an Geld pro Tag . . . . . 8,55 M.

Bon den Klöchen habe ich auch an andere Besitzer abgegeben, welche sich sämtlich „lobend“ und in gleichem Sinne über diesen Futterstoff äußern.

Nicht zu verwechseln mit den vorstehend beschriebenen Maisklein-Geklöchen sind die ebenfalls in den Handel kommenden sogen. Maisklöchen, welche aus den Maiskörnern nach erfolgter Entfernung des Keimes bei der Stärkefabrikation gewonnen werden. Diese letzteren haben einen erheblich geringeren Gehalt an Nährstoffen, und zwar durchschnittlich nur ca. 17 Proz. Protein und ca. 4 Proz. Fett.

##### Treu von der Maylust.

deutscher kurzhaariger Dünftiger, Besitzer R. Hopfe in Mühlbach bei Schönfeld in Sachsen, stammt von dem Gebrauchs- und Ausstellungssieger „Tellus von Freudenthal I“ aus der berühmten „Maitrank“-Tochter „Alla-Walheim I“. „Treu“ ist gewählt am 20. September 1896 und umstreichig einer der besten und edelsten „Tellus-Freudenthal“-Söhne. „Treu“ besitzt die berühmte Rose, ist

Wuhig 99, drei 2te Preise Intern. Ausstellung Regensburg 98, 1. Preis Intern. Ausstellung Dresden 99, 1. und Ehrenpreis in Siegen, Öffner und Koppellkasse Intern. Ausstellung Chemnitz Oktober 99.

„Treu von der Maylust“ hat ein tabellloses, typisch eckiges Gebäude, er misst 70 Cm. Schulterhöhe, einen bildschönen Kopf und Hals, strammen, kurzen Rücken, gerade, kräftige Läufe und ideale Braumigerie, wie man diese selten findet. — Augenblick befindet sich „Treu“ bei Herrn fgl. Förster Magnus in Wasserfeld (Neumark), welcher über den Hund folgendes schreibt: „Ich habe, trotzdem der Wind für mich in der Neumark stand, Treu zu 1. Preis siegt außerdem Ehrenpreis für schärfsten Raubzeugwürger und Ehrenpreis für beste Gesamtleistung der Sache errungen. Treu ist ein kapitaler Kerl, auf den man verlassen kann. Nun will ich, um ein ganz unparteiisches Gesamtbild seiner Leistungen zu geben, die von ihm errungene Jenisse eines Preisrichters, welcher in Wuhig gerichtet hat, veröffentlichen. Also Treu erhält:

I. Welpenarbeit. Schweißarbeit: Niemenarbeit mit Totverweisen: Sehr gut. Verlorenapportiren (Fuchs): Gut. Stöbern: Sehr gut. Buschiren: Sehr gut. Verhalten auf dem Stande: Gut. Ablegen und Verhalten nach Schuß: Hervorragend. II. Arbeit auf Raubzeug. Würgen (Fuchs): Hervorragend. III. Feldarbeit. Jagd: Sehr gut. Art und Weise der Sache: Sehr gut. Nachziehen: Hervorragend. Verlorenapportiren von Federwild:ziemlich gut. Apfel: Gut. Hasenreinheit: Sehr gut. Schußfertigkeit: Gut. Benennen vor abstreitendem Federwild: Sehr gut. IV. Apportiren. Raubzeug (Fuchs): Hervorragend. Ruhwald (Hase): Sehr gut. Federwild: Gut. Über Hindernisse mit Fuchs: Sehr gut.

Die aufgeführten Jenisse sprechen mehr als bogenlange Berichte über einen Gebrauchshund und will ich daher auch meinen Artikel schließen mit der Hoffnung, daß Treu recht oft als Deichhund benutzt wird zum Vorteil unserer deutschen Gebrauchshundepoche, denn nur von guten Eltern kann man jagdlich gute Welpen züchten, deren Eigenschaften werden eben dem jungen Hunde angeboren und lassen sich selbst von dem besten Dresseur nicht andressieren. Daher: Büchelt nur von dem besten Schönheits- und Gebrauchs-Material, der Erfolg wird nicht ausbleiben!"

##### Blutohr bei Jagdhunden.

Als Blutohr bezeichnet man einen Bluterguß zwischen Haut und Ohrmuschelnorpel. Er entsteht durch Verletzen an den Ohren, Schlägen der Ohren an das Halsbande Bissverletzungen u. s. w. Wird das Leibend sich selbst überlassen, so kommt es zu Verdickungen und Verkrüppelungen der Ohrmuschel. Dasselbe kennzeichnet sich durch eine Anschwellung des Ohres an der Innenseite, selten an der Außenseite, welche sich elastisch anfühlt, beim Druck sehr schmerhaft und röthlich gesärbt ist. Die Patienten pflegen den Kopf schief zu tragen. Die Behandlung erstreckt sich auf Defektion des Geschwulst durch einen großen Längsschnitt, Entfernung von Blutgefäßen und Gewebsfetzen und Reinigung der Wundhöhle mit Kreolin- oder Karbolwasser. Nach der Reinigung bringt man einen Bausch Wundwatte in die Wundhöhle, legt die Ohren auf den Kopf übereinander, bedeckt sie mit einer Watteschicht und kolossal scharf an Raubzeug, den stärksten Fuchs würgt er



„Treu von der Maylust“.

im Handumdrehen; er arbeitet ganz sicher auf Schwein als Tötoweverier und schwimmt Stundenlang im tiefen Wasser an geflügelten Enten. Seine Sache in Feld und Wald ist ohnegleichen, er tödert laut und mit seltener Passion, hat ungemein seinen Appell und opportiert alles schneidig, selbst den stärksten Fuchs. Alle diese Eigenschaften stampeln „Treu“ zum Gebrauchshund allerersten Ranges.

„Treu von der Maylust“ erhielt bisher als erstklassiger Gebrauchshund I. Preis Gebrauchsliste Rosse 98, 1. und Ehrenpreis als schärfster Raubzeugwürger Gebrauchsliste, und Puppen werden die Eier der Dasselfliegen entfernt.

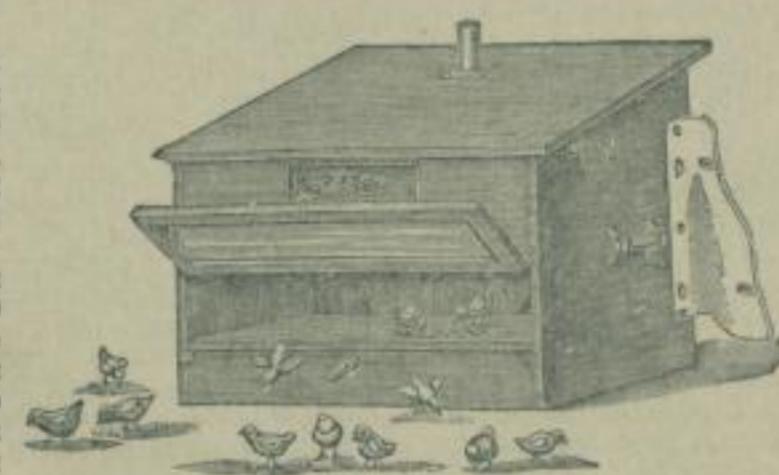
## Geflügelzucht.

Ein neues deutsches „Rückenheim.“  
Von Dr. Haldemai-Ludewitz.  
(Mit 4 Abbildungen.)

Für jeden Geflügel-Züchter und -Ziehhaber, welcher Kükenbruten oder eine größere Schar Küken ohne Glück sicher und mühelos aufziehen will, ganz besonders aber für Besitzer von Brutapparaten, ist es wichtig, einen guten, vollkommenen Aufzuchtkasten zu besitzen. Die bisher konstruierten waren hauptsächlich für den geschlossenen Raum bestimmt, da sie draußen im Freien nicht die für die Küken notwendige Wärme erzielen oder die Lampe des Wind und Regen nicht ausgekehrt werden konnte. Ein Rückenheim, das, von der Witterung unabhängig, nicht nur im geschlossenen Raum, sondern auch im Freien benutzt werden kann, um den Küken gleich von Anfang an den Auslauf ins Freie zu gestatten, fehlt bisher. Der in folgendem beschriebene, recht einfache eingerichtete Aufzuchtkasten, der sich bereits seit Jahren in der Praxis bewährt haben soll, er möglicht dies, und segt jeden Geflügelsüchtler in den Stand, mit derselben Leichtigkeit 30 bis 40 wie 200 bis 300 Küken sicher und mit bestem Erfolge aufzuziehen. Das Rückenheim ist vorn 75 Cm., hinten 60 Cm. hoch, 95 Cm. breit und 90 Cm. tief und hat einen Flächeninhalt von 1,75 qm. Im Innern ist dasselbe durch eine feste Scheidwand in einen eigentlichen Schlafraum (50×95 Cm.) und einen Vorraum (40×95 Cm.) eingeteilt. Durch Schlupflöcher können die Küken aus dem Schlafraum in den ihnen als Futterraum dienenden Vorraum gelangen und umgekehrt. Im Schlafraum befindet sich ein Wasserbecken (40×60×10 Cm.), welches den unter ihm befindlichen Küken eine behagliche Rückenwärme von 20 bis 25° C. spendet. Neben dem Wasserbecken ist noch ein Schlafraum vorhanden für Schwäbchen und durchnässte Tiere. Der Vorraum hat ebenfalls einen unteren und einen oberen Raum, sodass auch die Küken im oberen Stock aus dem Schlafraum in ihren besondren Vor- und Futterraum

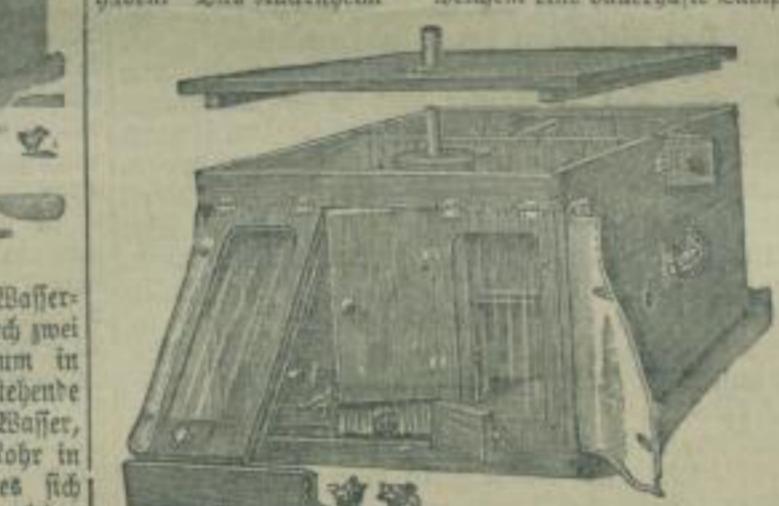
geladen; an jeder Seite dieses Klappbodens ist ein Schutzblech befestigt um ein Herabfallen der Küken zu verhindern. Zugen an beiden Seiten des Klappentiers sind Gardinen von Tress angebracht zum Schutz gegen plötzlichen Regen und Wind. Das große Fenster hat in der Mitte eine Thür, durch welche die Lampe unter den Vorwärmer gestellt werden kann, ohne dass das Fenster geöffnet wird. Bei lange anhaltendem Regen wird vor das Fenster noch ein kleiner Vorhang (von 3 Breitth.) gestellt, um die Küken gänzlich vor Nässe zu schützen.

Die Temperatur in den oberen Räumen beträgt 35° C. und mehr, also die für die Küken in den ersten Lebenstagen gerade richtige Wärme, in den unteren Räumen herrscht eine Temperatur von 20 bis 25° C. Da nun ein oberer wärmerer Raum für die jüngsten und schwächsten



Küken vorhanden ist und ein unterer für die größeren, so können stets neue eben ausgeküpfte Küken dem Rückenheim übergeben werden, ohne dass die älteren die jüngeren und schwächeren erdrücken. Es können also immer mehrere Bruten verschieden Alters großgezogen werden, und der Apparat erfordert somit zwei künstliche Glüden anderer Systeme.

Zum Zwecke der Reinigung können sämliche Böden des Schlaf- und Futterraumes herausgenommen werden; auch das Dach ist abnehmbar. Der Boden des unteren Schlafraumes kann tiefer gestellt werden, sodass die Küken, sobald sie größer werden, auch einen höheren Raum haben. Die unteren Böden stehen etwa 7 Cm. über der Erde; es kann daher eine Durchlüftung derselben beim stärksten Regen ebensoviel eintreten, wie eine Abkühlung vom Erdboden aus. Wie das große vordere Klappfenster den Küken im Vorraum genügend Licht gibt, so ist auch auf der hinteren Seite des Rückenheims durch zwei Fenster für hinreichende Helligkeit in den Schlafräumen gesorgt. Der Aufzuchtkasten wird im Hause oder im Garten aufgestellt und mit zwei Eimern heißen Wassers gefüllt, welches durch die Lampe auf gleichmäßiger Temperatur gehalten wird. Es bietet einen reizenden Anblick, zu sehen, wie die kleinsten Küken schnell von selbst wieder zu ihrer künstlichen Mutter zurückkehren, sobald sie ein Bedürfnis nach Wärme haben. Das Rückenheim — welchem eine dauerhafte Lampe



gelangen können. Im Vorraum steht ein runder Vorwärmer von etwa 20 Cm. Durchmesser, der durch zwei Röhren mit dem großen Wasserbecken im Schlafraum in Verbindung steht. Die unter dem Vorwärmer stehende Lampe erwärmt zunächst das darin befindliche Wasser, welches in die Höhe steigt und durch das obere Rohr in das große Bassin fließt; fühler geworden, sinkt es sich dort zu Boden und gelangt durch das untere Rohr wieder in den Vorwärmer, um von neuem erhitzt zu werden. Die

mit unzerbrechlichem Cylinder, ein Thermometer und ein 1 Mr. langer Gummischlauch zum Füllen bzw. Ableiten des Wassers beigegeben ist — wird in drei Größen angefertigt: für 60 bis 80, für 120 bis 150 und für etwa 250 Küken. (Preis 50, 65 und 85 Mr.) Für die Zweckmäßigkeit der Einrichtung und die Güte der Ausführung spricht die Thatjache, dass das Häuschen auf den Ausstellungen, wo es zur Schau gestellt wurde, Auszeichnungen erhalten hat. Wegen des Preises wende man sich an den Erfinder selbst, oder an Max Biedle, Berlin, Leipzigerstraße 119/120 oder an Dr. Dr. Blanke in Oranienburg.

### Wie erhält man fruchtbare Gänseleier?

Mander Gänsezüchter wundert sich darüber, dass von den zum Brüten untergelegten Eiern so viele faul sind. In den meisten Fällen liegt das an einer falschen Auswahl des Fuchtmaterials. Man darf einen Gänserich nicht mehr als vier bis fünf Gänse begeben. Gans und Gänserich dürfen nur vom zweiten bis zum vierten Lebensjahr zur Zucht verwendet werden, da sie in dieser Zeit am fruchtbarsten sind. Ferner muss man den Tieren Gelegenheit geben, die Begattung auf dem Wasser zu vollziehen, da sie dann weit erfolgreicher ist, als wenn sie auf dem Lande geschieht.

**Um einem Papagei das Sprechen beizubringen**

ist es vor Allem nötig, dass man sich häufig mit ihm beschäftigt und durch liebevolle Behandlung die Zuneigung

des Vogels gewinnt. Man beginne damit, dass man ihm zuerst ein Wort laut und deutlich mit ganz gleicher Betonung vorspricht. Das geschieht am besten Morgens und Abends, besonders in der Dämmerung, dazu aber ferner mehrmals am Tage. Das Wort selbst soll nicht schwer auszuprechende Konsonanten enthalten, sondern offene tonreiche Vokale. Sehr gut eignet sich z. B. „Papa“ oder „Hurrah“ dazu. Später geht man dann zu Wortverbindungen über, wie „Guten Morgen“, „Willkommen“, „Schlafen Sie wohl“. Nach zählen lernt ein irgendwie begabter Papagei ziemlich leicht. Den Sprachunterricht selber hat man ununterbrochen fortzuführen. Vor Allem aber muss man Sorge tragen, dass der Vogel die einmal gelernten Worte nicht wieder vergibt. Man hat sich also mit dem Tiere ununterbrochen jeden Tag zu beschäftigen, wobei man ihm Gelegenheit gebe, seinen ganzen Wortschatz heranzutragen und durch weiteres Hinzulernen zu erweitern.

## Obst- und Gartenbau.

### Belag für Tiergartenwege.

Die Wege werden 15 Cm. tief ausgehoben, mit einer 10 Cm. hohen Siegesdicht (geschlagene Brandziegel von Tauben- bis Hühnereigröße) gleichmäßig belegt, fest gesamtigt, darauf 5 Cm. hoch mit Kies bedeckt.

Harzer Pochries und Pochsand (schwarz und weiß) ist sehr billig und von gefälligem Aussehen. 200 Centner kosten ab Goslar oder Silberhütte 40 Mark.

Auch Rotsgras und Rotsaice werden sehr gelobt. Das Cubikmeter davon ist in jeder Gasanstalt für 50 bis 75 Pfennig erhältlich. Das durch ein Sieb von etwa 1 Cm. Maschenweite geworfene Material wird gleichmäßig in den Wegen verteilt, festgesamtigt oder gemalzt und mit einer dünnen Lage Silberkies (im Harz, in Eins, in Niederlahnstein zu haben) oder Birnsand (in Engers, Neuwied und Bendorf am Rhein abzugeben) versehen.

In den Freiberger Erzbergwerken wird ein silbergrauer Erzsand gewonnen, der in verschiedenen Stärken hergestellt wird, solcher von Erbsengröße ist für vorliegenden Zweck der beste.

Wer in der Nähe von Schwerpatgruben wohnt, kann den beim Waschen zurückbleibenden mattweißen Abfall — haufenloses Stücke — als Belag seiner Gartenwege benutzen.

Feinkörniger, gemahlener Basalt aus Basaltwerken (z. B. Völker-Bacha) ist ebenfalls sehr zweckmäßig zu verwenden.

Auch zweimal gesiebter Kies vom Meeresstrand, erst durch ein großes, dann durch ein feines Sieb geworfen, so dass gleichmäßig starke Kiesel zurückbleiben, wird empfohlen.

Der Gartenbauverein zu Apolda teilt noch folgendes mit: Die Wege wurden mit alter Dachpappe belegt, welche bei dem Abräumen eines Fabrikgebäudes gewonnen wurde. Der Belag wurde stark getrocknet und mit weißem Sand bestreut. Diese Wege hatten sich sehr gut gehalten, sind selbst nach harter Regen rasch wieder trocken und lassen keinen Grashalm aufkommen.

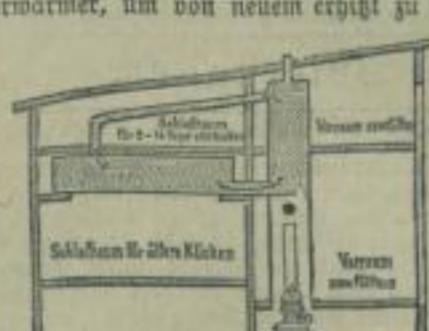
Aus den uns geworbenen freundlichen Mitteilungen, deren wesentlichster Inhalt hier wiedergegeben wurde, geht hervor, dass Tiergartenwege verschieden hergestellt werden können, je nach Verlässlichkeit. Wer also Gartenwege anzulegen hat, wird sich fragen müssen: Wo steht es in meiner Nähe einen Stoff, der in seiner Beschaffenheit möglichst unveränderlich ist, sich nicht zerstört und damit nicht zusammenschrumpft, der für sonstige Zwecke wenig brauchbar, oder Abfall, und damit billig ist? Ein Stoff dieser Art wird sich fast überall finden. In welcher Stärke man ihn ausbringt, richtet sich natürlich ganz danach, wie viel die Wege benötigt werden sollen. Als Abdeckung ist in allen Fällen Kies oder Steingrus in seinen verschiedenen Formen das Geeignete. Pratt. Natz.

### Coffea arabica (Arabischer Kaffeebaum).

Zu den schönsten immergrünen Topfgewächsen, die leider in den Zimmern nicht oft genug vertreten sind, gehört der arabische Kaffeebaum. Ein Miniaturkaffeebaum oder ein kleiner Strauch gewährt einen hübschen Anblick mit dem immergrünen, dunstglänzenden Laub, mit den weißen, in den Blattachsen gehäuschten Blüthen und den farbigen Beeren.

Trotzdem der Kaffeebaum aus dem östlichen Teile des tropischen Afrika stammt, gehört er zu jenen Gewächsen, die weder im Treibhaus noch im Zimmer sehr hohe Wärme lieben. Bei der Zimmerkultur bringt man die Pflanze am Fenster eines sonnigen, sonst möglichst erwärmten und bei mildem Wetter reichlich zu lüftenden Zimmers unter.

Im Frühling werden die Pflanzen erforderlichenfalls in etwas größere Töpfe umgesetzt. Man verwendet hierzu eine Mischung von zwei Teilen Mistbeeteerde, einem Teil Lehmerde und einem Teil groben Blusand. Sorgsam ist darauf zu achten, dass beim Verpflanzen die gesunden Wurzeln möglichst geschont werden, nur frisches Wurzelwerk entferne man mit scharfem Messer. Nach dem Verpflanzen werden die nicht mit Früchten behängten und nicht mit Blütenknospen besetzten Pflanzen so zurückgeschnitten, dass sie eine hübsche Form erhalten. Bis zu erfolgtem Anwachsen gieße man die frisch verpflanzten Bäume nur mäßig, dann reichlicher, aber niemals halte man die Erde bei diesen Pflanzen zu naß.



Vom ist nicht eingeschlossen von einem Blechmantel, der am unteren Rande 8—10 Cm. hoch mit feinstem Drahtgewebe versehen ist. An den Seiten sind zwei Abzugsröhren für die Lampe vorhanden, so dass ein Lampen- oder Petroleumgeruch in dem Rückenheim ganz ausgeschlossen ist. Das Wasserbecken ist an allen Seiten mit Sägemehl und dergl. ausgefüllt, um eine zu schnelle und unnötige Abfuhrung desselben zu verhindern.

Den älteren in den unteren Räumen befindlichen Küken ist durch eine mit Wollstoff verhängte kleine Thür stets der Auslauf ins Freie gestattet. Bei kaltem Wetter bleibt das große Klappfenster geschlossen und nur die untere kleine Auslaufthür ist geöffnet. Bei gutem Wetter wird die Klappe des oberen vorderen Bodens heruntergeklappt und das Fenster ruht schräg auf dem nun vergrößerten Ober-

### Wilmking's verstellbare Patent-Ulnkrantschaukel.

Durch die neue Ulnkrantschaukel ist z. B. nicht allein das Unkraut zwischen den verschiedenen Früchten, als Möhren, Rüben, Kartoffeln usw. zu auszuschneiden, sondern auch das feinste Unkraut in den Bergärten leicht zu beseitigen. Die Patentschaukel hat eine verzbare Scharnierbewegung, vermöglich deren man die Schaukel beliebig verstellen kann, je nachdem die damit arbeitende Person klein oder groß ist. Man kann auch ganz nach Belieben entweder mit der Spitz des Schaukelmeißels nach vorn oder umgekehrt arbeiten. Das Schaukelmeißel ist nur 17 Cm. breit, man ist daher im Stande, das Unkraut auch in aller næchster Nähe der Frucht abzuschneiden, ohne der Frucht selbst Schaden zuzufügen. Für Damen, welche sich gern im Gemüse oder Bergarten beschäftigen, ist die Wilmking'sche Patentschaukel schon deshalb sehr zu empfehlen, weil sie nur 350 Gr. ohne Stiel wiegt. Man kauft das Gerät in Eisenhandlungen oder direkt vom Fabrikanten Gustav Wilmking in Gütersloh für 1,90 Pf. franco per Nachnahme.

### Sommer-Rettiche.

Die Zeit der Sommer-Rettiche hat nunmehr begonnen. In Norddeutschland kannte man früher den Genuss des Rettichs nur wenig. Erst spät lernte man seine Wohlthat schätzen und wußte, wie gut es am Morgen nach schweren Sitzungen thue, einen Rettich und einen Krug schwämmenden Bieres zur Stärkung zu sich zu nehmen. Das muß freilich aussaffen, da man doch schon im Mittelalter in Deutschland die guten Wirkungen kannte. Eine Rettichsür war damals etwas Alltägliches; nur durfte man, um Erfolge zu haben, frühes Aufstehen und Bewegung nicht vergessen. Ja, der Ruf des Rettichs, dessen Wiege eigentlich im Lande der Chinesen steht, wo er wild wächst, reicht bis ins vorchristliche Altertum zurück. Damals bereits erschienen sich seine heilkräftigen, auflösend wirkenden Wurzeln weit hin bis zu den alten Ägyptern, denen die Labung nicht unbekannt gewesen sein soll. Selbst in Europas Süden hat sich der Rettich Anhänger erworben; denn im sonnigen Italien, wo er nicht gedeihen will, findet er importiert Liebhaber, und dem frugalen Spanier genügt er als ganze Mahlzeit, während der Franzose, mehr Feinschmecker, ihn als pikante Suppe gelten läßt. Seine Domäne ist und bleibt jetzt Süddeutschland, namentlich Bayern, wo dem Biertrinker der "Rabi" über alles geht. Und der Mann hat recht. Troy seiner rauen Schale hat der Rettich einen so guten Kern, daß er als natürliches Kurmittel vielfach empfohlen wird. Wer drei Wochen lang regelmäßig Nachmittage einen, auch zwei Rettiche, in den üblichen feinen Scheiben geschnitten und gesalzen, verpeist, der soll, wie das Volk sagt, sehr günstige Wirkungen auf seinen Appetit versprechen und erhöhte Heiterkeit und Beweglichkeit gewinnen. Außerdem aber werde er von mancherlei Beschwerden befreit, weil der Rettich schädliche Stoffe auszuscheiden vermag. Sietz aber gehört zweierlei dazu: der Rettich muß außerhalb der eigentlichen Mahlzeiten genossen werden, und Bewegung nachher darf nicht fehlen, sonst hilft die Kur nichts.

### Spinat.

Sehr wenige Gemüsearten sind so allgemein über die ganze Erde verbreitet, wie Spinat. Ist Spinat auch keine große Nährpflanze, so hat sie doch ihren großen Verdauungswert und weil es die Pflanze ist, die uns für alle Jahreszeiten bei bescheidenen Ansprüchen und Mitteln zur Disposition steht, volle Berechtigung und ist dort reichlich anzubauen, wo die Blätter mit Nutzen an den Mann gebracht werden können. Von den verschiedenen Varietäten des Sommer- und Winterspinats fühltetore man immer die Sorten mit großen, dickefleischigen Blättern und beweisen nur als Vor-, Nach- oder Zwischenfrucht. Für den Winter und frühen Frühling mache man von Mitte August bis Ende Oktober 2-3 Aussaaten; im Frühling, sobald man an das Bestellen denken kann, forge man gleich für eine Saat und wiederhole dieselbe von 15 zu 15 Tagen so lange, wie man für den Sommer frischen Spinat haben will. Jeder Boden kann Spinat tragen, ganz gleich, ob leicht oder schwer, trocken oder feucht, frisch oder ungezüchtigt, nur da wird man die größten fleischigen Blätter haben, wo eine gute Gabre vorhanden ist. Die Reihensaat hat unbedingt den Vorzug, weil Ernte und Bezeichnung die wenigste Mühe macht. Wo Spinat nicht als Zwischenwuchs gezogen wird, da gebe man den Reihen 15 Centimeter Abstand und lege oder säe den Samen dünner in den Reihen, damit die Blätter sich frühzeitig entwickeln können.

### Allerlei.

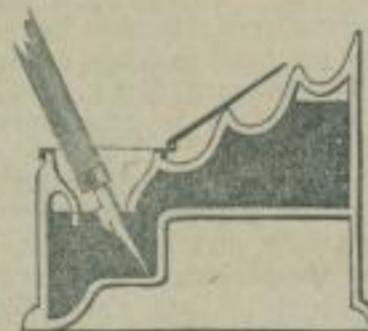
#### Tintenfass „Perfekt.“

Eine ebenso praktische als originelle Neuerung auf dem Gebiete der Schreibwarenindustrie wird uns in Gestalt eines neuen, durch D. R. P. Nr. 111 263 dem Erfinder

Heinz Müller in Gr. Gerau (Hessen) geschickt geschützten Tintenfasses „Perfekt“ bekannt. Der Erfinder ging bei der Konstruktion des sehr hübsch ausgestatteten Gefäßes von dem Gedanken aus, ein Tintenfass auf den Markt zu bringen, welches in weitgehendstem Maße die sich bei den zur Verwendung gelangenden, sonstigen Tintenbehältern unangenehm bemerkbar machenden Missstände beseitigt.



Wir nehmen gerne Veranlassung zu konstatieren, daß ihm dies in jeder Hinsicht gelungen ist und das Tintenfass „Perfekt“ allen, welche viel mit Tinte und Feder zu thun haben nur angelehnzt empfohlen werden kann. Das Gefäß selbst zeichnet sich durch seine wohlgefüllte Form und außerordentlich innige Beschaffenheit aus und dürfte in nicht allzu ferner Zeit zahlreiche Freunde erwerben. Es ist aus Porzellan gefertigt, durch Delster Malerei geschmackvoll geziert und hat neben großer Reinlichkeit im Gebrauch den Vorzug, daß die Tinte nicht mit Metall in Berührung kommt und somit auch nicht verderben kann. Eine einmalige Füllung reicht auf die Dauer eines halben Jahres und länger aus. Dabei kann die Tinte bis zum letzten Rest bei jets gleicher Tintefüllung ausgenutzt werden. Die letztere Eigenschaft gewährleistet insbesondere die größte



Sicherheit gegen das Kleben der Schreibfedern, zumal dieselben infolge der gleichmäßigen Tintefüllung niemals überfüllt werden können. Ein Federlager vervollständigt die in jeder Beziehung praktische Neuheit. „Perfekt“ ist erhältlich in drei Nummern (weiß) Nr. 1 mit einem Tintenbehälter (nur für Schreiblinie) zu M. 1.30, Nr. 2 mit 2 Tintenbehältern (für Buch- und Copirtinte) zu M. 2.60, Nr. 3 (Schultintenfass mit einem Tintenbehälter) für 1.10. Mit Delster Malerei erhöht sich der Preis um ein Geringes. Wo noch nicht erhältlich, liefert der Erfinder.

#### Das Zeichnen der Schnittmuster

bereitet ungeübten Händen siets die größte Mühe beim Schneidern. Das Maßnehmen wird in den Anleitungen zum Schneidern meist in ausführlicher Weise an Figuren gelehrt; aber das Übertragen des Mastes auf den zu brauchenden Schnitt erfordert viel Nachdenken und Kopfrechen, so daß mancher gute Wille an dieser That scheitert und die ganze Schneiderei aufgegeben wird. Einen guten Ausweg aus dieser Un Sicherheit bildet der „Taillometer“. Meisterschafts-Selbstunterricht im Maßnehmen, Schnittzeichnen und Zuschnieden. D. R.-G.-N. 74726. Mit diesem Maß macht es verhältnismäßig wenig Mühe, ohne Anleitung in einem Schneiderkursus eine gut sitzende Taille herzustellen. Allerdings muß man das System genau kennen. Zu diesem Zweck ist es nötig, die beigegebene Anleitung erst recht genau zu studieren, damit man sich über die Bedeutung der einzelnen Lineale und deren Anwendung klar werde. Dann nehme man Maß an einer beliebigen Figur und beginne das Aufzeichnen des Musters genau nach der Reihefolge und der Anleitung im unterrichtenden Text. Selbstverständlich darf man sich mit einer Probezeichnung nicht begnügen. Nur die Übung macht den Meister, und was beim erstenmale als fast unlösbares Hindernis erschien, wird beim achten oder zwölften Male als etwas ganz Selbstverständliches gewissermaßen von selbst gehen. Zur Erklärung des Apparates sei noch gesagt, daß bei dem Taillometer alle für einen Schnitt notwendigen Linien in der einen Grundform vereinigt sind; so gibt das Lineal B die Gürtellinie, das Lineal D den Brustabnäher, C das Armloch, E den Kragen, u. s. w.

Alle unsere Leserinnen, die das Selbstschnittzeichnen erlernen wollen, seien auf den Taillometer hingewiesen, der in hübscher Mappe, zusammen mit der notwendigen Anleitung, für 5 M. 50 franco zu beziehen ist durch Robert Richard Gitschmann, Dresden-N., Wittenbergstr. 3.

### Hauswirtschaft.

#### Glacéhandschuhe

reinigt man am zweckmäßigsten durch folgendes Verfahren: Man macht eine starke Auflösung von Seife und heiher

Milch, in die man auf ein  $\frac{1}{2}$  Ltr. ein geschlagenes Eibotter röhrt. Die Handschuhe werden über die Hand gezogen und mit der Seifenlösung, der man etwas Lether oder Salmiakgeist zusetzen kann mittels eines feinen wolligen Flechthens sanft abgerieben. Dann hängt man sie im Schatten zum Trocknen auf. Die Handschuhe verlieren nichts an ihrer Farbe durch dieses Verfahren, und das Leder wird rein und bleibt weich.

### Küche und Keller.

**Marinierte Flughbarsche.** Die sehr schmackhaften, wegen ihres muskelgrätenreichen Fleisches aber nicht gerade beliebten Barsche sind auf folgende Art zubereitet bestens zu empfehlen. Möglichst rasch nach dem Fangen gesäubert, abgeschuppt und ausgeidelet, werden die Barsche in Butter gebraten und dann behufs Abtropfen des Fettes nebeneinander auf ein Sieb ausgelegt. Inzwischen wird mit Wasser verdünnt, guter Wein Essig mit Zwiebel und etwas Gewürz gekocht und abgekühlt. Die Fische werden nun in einen reinen, glasierten Thontopf eingelegt — zuunterst werden neben einer Citronenscheibe zwei halbe Lorbeerblätter und so viele Zwiebelscheiben gelegt, daß der Boden bedekt erscheint. Hierauf kommen einige Pfeffer- und Senfblätter und darüber die Barsche nebeneinander. Über diese Lage kommt dieselbe wie zuunterst und in denselben Wechsel Gewürz und Fische. Hierauf wird der abgekühlte gekochte Essig soweit darüber gegossen, daß er die Einlage bedeckt, worauf dieselbe mittels eines durch einen Stein beschwerten Breitkessels festgebrüdet wird. Einmal bedeckt wird der Topf an einen kühlen Ort gestellt. Nach 8 bis 12 Tagen sind die Fische speisefertig marinirt — ebenso können alle minderwertigen, grätenreichen Fischen behandelt werden. Durch die Marinade werden die feinen Muskelgräten macerirt, ganz weich und können unbemerkt und schadlos gegessen werden, nachdem mit dem Kopfe und der Wirbelsäule alle daran haftenden Gräten sehr leicht herausgezogen wurden. Mit der Marinade allein oder mit Mostreis schmecken die so zubereiteten Barsche vorzüglich.

**Steinpilze.** Kleinen, noch festen und geschlossenen Pilzen schneidet man die Stiele ab, putzt sie, wäscht sie gut ab und Kocht sie in Wasser, dem man ein wenig Salz und Essig hinzufügt, einige Male auf, läßt sie hierauf in kaltem Wasser ab und läßt sie auf einem Sieb abtropfen. Inzwischen locht man Wein Essig mit etwas Pfeffer, Schalotten, Estragon, Muskatblume, ein wenig Lorbeerblatt und Salz vier bis fünf Minuten und läßt dies abkühlen, legt die gut abgetropften Steinpilze in hohe, starke Gläser oder Steinrunden und gießt den Essig darauf. Nach einigen Tagen gießt man den Essig wieder ab, kocht ihn noch einmal auf und gießt ihn abgekühlt wieder auf die Pilze. Ist die Masse ganz falt, so gießt man flüssigen Kinder- oder Hammelragout darüber, verbindet die Gefäße mit starkem Papier und stellt sie an einen kühlen, luftigen Ort.

**Kalbsmilch en fricandeau.** 3 Pfd. Kalbsmilch werden einige Minuten in kochendes Wasser gehan, dann in kaltem abgeschreckt, in Scheiben geschnitten, fein gespiet, mit dem von 125 g abrig gebliebenen Speck, 2 Eßlöffel voll geschnittenen Suppengrün, einer Zwiebel, ein Kräuterbündchen, einige Rellen-Gewürzkörner, in eine Räucherrolle gelegt, mit  $\frac{1}{2}$  Ltr kräftiger Brühe aus Fleisch-Extrakt übergeogen und eine Stunde bei gelindem Feuer und unter leidigem Begießen gedämpft. Währenddessen schneide 12 reife Tomaten in Hälften, entferne und schmore sie mit 2 Schalotten und streiche sie durch ein Haarsieb. Von 90 g Butter und 50 g Mehl bereite ein Weizemehl, das mit dem durchgesiebten Fond der Kalbsmilch und einem Glas Weinwein versetzt wird. Dann gieb das Tomaten-Purée hinz, lasse die Sauce mit dieser ungefähr 10 Minuten durchziehen, so daß sie sich sämig wird, und richte die Kalbsmilch in dieser schön rot aussehenden Tasse an.

### Briefkasten.

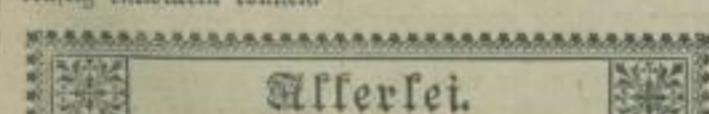
J. R. in F. Versuchen Sie es doch einmal mit Zwiebelsaft. Es ist dies ein ebenso billiger wie halbader Wein, der überdies in jedem Haushalt für den Gebrauch sofort zur Hand ist. Häufig kommt es im Hause, in der Küche, Werkstatt oder Laden vor, daß auf Metallgegenstände Zettel und Adressen geklebt werden müssen, wozu man gewöhnlich Leim, Dextrin oder ein sonstiges Klebstoff verwendet. Dabei macht man aber häufig die Erfahrung, daß sich das Papier von dem Metall loslässt und herabfällt. Um besten eignet sich Zwiebelsaft, den man ja stets bei der Hand hat. Man klebt den zu kennenden Gegenstand mit Waschoben ab und streicht dann den Zwiebelsaft darauf. Das Papier wird nun barous gedrückt, und nach dem Trocknen ist es sicher möglich, dieses wieder zu entfernen.

O. R. in G. Auf 1 Hektar Land sind zur Aufforstung mit Eichen in Reihenplant, bei 80 Prozent Keimkraft, 5-6 Hektoliter Eichen erforderlich, zur Spannenanbau, bei 80 cm Reihenentfernung, 15-17 Hektoliter.

C. R. in H. Eine weiterseit, rote Farbe zum Siegelanstrich bereitet man durch Entzüren der im Handel „englisch Rot“ genannten Erdjade in Salzküre.

L. G. in E. Ihrem Kanarienvogel, der sich durch Erfüllung (Zug) einen Kehlkopftumor geholt hat, entziehen Sie das Wasser und geben Sie dünnen, täglich mehrmals erwärmeden Daturöl. Natürlich muß er warm, vor Zugluft geschützt stehen. Als Futter bekommt er guten füßen Sommergrasen nebst etwas Spitzkamen, vielleicht ein um den andern Tag auch ein wenig Hirse.

G. R. in B. Eine Rinde, die mit einem Bocke ein ca. 2 Morgen großes Gehege teilt, wird allemal zur Brunstzeit beschlagen werden und Jungfränen bringen.



Eine ebenso praktische als originelle Neuerung auf dem Gebiete der Schreibwarenindustrie wird uns in Gestalt eines neuen, durch D. R. P. Nr. 111 263 dem Erfinder

Steinstothen, Turnangeln und Hindernislaufen mit Graben und Brettwand bestehen. Einzelheiten hierüber werden demnächst bekannt gegeben werden. Diesen Übungen folgt ein Damen-Ringen, ausgeführt von der Damen-Riege. Spiele beider Vereine werden das Turnen beenden. Während der letzten Veranstaltungen werden die Kampfrichter ihre Arbeit breiten haben, sobald gegen 6 Uhr die Bekündigung der Sieger stattfinden kann. Von 1½-3 Uhr ab werden die Stallsäle für musikalische Genüsse, sowie Würfel-, Schau-, Verkaufsbuden etc. und für das tanztüchtige Publikum ein stotter Ball im Saale des Schützenhauses für genügende Unterhaltung sorgen. Möge die Einwohnerschaft Wilsdruff und Tharandt, sowie die der Umgegend durch rege Beteiligung ihr Interesse für diese gute Sache füllen geben und dieses Fest ein friedlicher Wettkampf beider Vereine und zum Segen derselben sein. Gute Heil!

Das Bestinden Sr. Majestät des Königs ist fortwährend ein befriedigendes. — Am Sonntag wohnen Ihre Majestäten der Königin und die Königin den Vormittagsgottesdienst in der Hanskapelle im Schlosse zu Pill-

nitz bei. Nachmittags 3 Uhr sind bei Ihren Majestäten Familientafel statt.

— Tharandt. Dem beim Brauereibesitzer Schanze in Tharandt bedienten Geschäftsführer Knabel, welcher mit einem schwer beladenen Bierwagen die Straße zwischen Tharandt und edle Krone fuhr, gingen die Pferde durch Knäbel, stürzte vom Wagen und erlitt einen Arme- und Kinnlabenbruch.

Nossen. Es wird bestätigt, daß der Rodigtberg, soweit er in die Flur Nossen einspringt, d. h. bis zur Wiese des Wirtschaftsbesitzers Mann und dem Feldweg an der Biederitzer Schneidemühle mit einer Fläche von 22 Acker zum Preise von rund 44000 Mfl. einfall. Bestand in den Besitz der Stadtgemeinde Nossen übergegangen ist. Der Zeitwert des Holzbestandes ist auf rund 19000 Mfl. geschätzt.

Die Turnlehrer-Bildungsanstalt in Dresden feiert im Herbst dieses Jahres auf ein 50jähriges Bestehen zurück. Um dieses Ereignis gebührend auszudecken, wird am 24. September eine Gedenkfeier in den

Ausflugsräumen stattfinden. In Verbindung mit dieser Feier wird der Sächsische Turnlehrerverein, dessen Mitglieder zum größten Theile Schüler der Jubelanstalt sind, am 23. und 24. September 1900 seine 20. Hauptversammlung in Dresden abhalten.

Gaußsch, 24. Juli. Der hiesige Gemeindevorstand hat folgende Bekanntmachung erlassen: "Es ist in letzter Zeit sehr häufig vorgekommen, daß bei Unterzeichnetem anonyme Anzeigen und Denunciations über Personen und Geschehnisse eingelaufen sind. Es wird hiermit darauf hingewiesen, daß dergleichen Schreibwerke ohne alle Ausnahme unbedingt in den Papierkorb gelangen." (Recht so! Verdient Nachahmung.)

### Telegramm.

Dortmund, 25. Juli. Der Schnellzug Köln-Berlin fahrradolierte heute früh 2 Uhr bei Hamm mit einem Güterzug. Der Lokomotivführer und der Heizer sind getötet; zehn Passagiere verletzt.

### Todes-Anzeige.

Hierdurch die traurige Nachricht, daß gestern Abend 1½-10 Uhr unser guter treuerjögender Gatte und Vater, Bruder, Schwiegervater und Großvater, der

**Stellmachermeister**

**Emil Eduard Lossner**

in seinem 72. Lebensjahr nach längerem Leiden sanft entschlafen ist.

Um stilles Beileid bitten

die tieftrauernden Hinterlassenen.

Wilsdruff, Dresden, Plauen f. B., Sebnitz, den 25. Juli 1900.

Die Beerdigung erfolgt Freitag Nachmittag 3 Uhr vom Trauerhause aus.

### herrn Martin Berger und seiner Gattin gewidmet.

Die Liebe weint! Im Knospenschmuck der Tage  
Rief Euer Kind der Herr zur Ewigkeit  
Vergebens ist der Wehmuth bitt're Klage  
Und jede Thräne, Eurem Sohn geweint!  
Er ging hinauf in jene bess'ren Zonen,  
— Ein Engel hier — als Engel dort zu wohnen.

Die Liebe hofft! Es wird ein Morgen kommen,  
Zum Wiedersehn bestimmt im Heimathland.  
Das Herz, das Euch der Tod hier hat genommen,  
Das Aug', dess' Licht schon vor dem Tode schwand,  
Im Himmel ist's, verklärt schaut's auf Euch nieder,  
Dereinstens findet Ihr es jenseits wieder.

### Curbad u. Restaurant Tännigmühle Herzogswalde.

Donnerstag, den 26. Juli 1900

zur Einweihung meines Etablissements

### Gr. Extra-Konzert

von der Wilsdruffer Stadtkapelle.

#### Fein gewähltes Programm.

Ausang 4 Uhr Nachmittags.

Bei Beginn der Dunkelheit wird mein Etablissement sowie der angrenzende Park durch die nunmehr fertig gestellte und bestens funktionierende elektrische Anlage und weitere Illumination in feenhafte Beleuchtung erglänzen und somit der mich mit Ihrem Besuch beeindrucken ein angenehmer Aufenthalt warten.

Für ff. warme und kalte Speisen, sowie ff. Getränke wird bestens Sorge getragen sein und bitte ich deshalb hierdurch alle Freunde, Geschäftsfreunde und Gönner, mich mit Ihrem Besuch zu beeindrucken.

Hochachtungsvoll Gustav Kosch.

### Lederwaaren- und Polstermöbel-Magazin

von  
**Emil Bormann, Wilsdruff,**  
Sattler- und Tapeziermeister, Freibergerstrasse

empfiehlt

### Sophas, Stühle, Matratzen,

Bettstellen,

so wie Vinoleum und sämtliche Lederwaaren.

Mäßige Preise.

Strenge Rechnung. Reparaturen jeder Art prompt und gut.

Tropon hat den fünffachen Nährwert von Fleisch.



Troponwerke Mülheim-Rhein.

26 Farbendrucktafeln u. 66 Kartentafeln.

Mit 160 Illustrationstafeln und 88 Texttafeln.

= Vollständig liegt vor: =

### MEYERS KLEINES KONVERSATIONS-LEXIKON

Sextste, neu bearbeitete und vermehrte Auflage.  
Bände in Halbleder geb. zu je 10 M. (6 Fl. 8. W., 18,50 Prcs.),  
oder 80 Lieferungen zu 30 Pfennig (18 Kreuzer, 40 Osz.).

Die erste Lieferung zur Ansicht, Prospekte gratis.

Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien.

J a g c r n u  
Kommen Sie nach Meißen und Sie haben  
Schneider noch nicht Hofmanns prächtige, 1000fach bewährte Tuchstoffe erhalten, so wählen Sie direkt vom ganzen Stück in dessen bedeutendem Tuchlager Ihre Zugstoffsse n. i. w. Nach 100en von Orten Deutschlands gehen dessen Muster an Wiederverkäufer, benötigen Sie deshalb diese ersten Klasse Einkaufsstelle! Es ist dies der direkteste und billigste Einkauf! Einige alte Schneidermeister können noch Muster erhalten. Tuch-Lager und Tuch Engros-Berhandt  
Carl Hofmann, Meißen, "Haushaus".

Meyers Kleines Konversations-Lexikon  
sechste, gänzlich umgearbeitete und vermehrte Auflage mit über 160 farbigen und Bildertafeln in Holzschnitt, Kupferstich und Farbendruck und 88 Texttafeln neuester Auflage  
3 neue Bände  
finden billiger zu verkaufen; wo? sagt die Exped. d. Bl.

### für die Küche!

Dr. Detters Back-Pulver,  
Dr. Detters Vanille-Zucker,  
Dr. Detters Pudding-Pulver  
à 10 Pf. Millionenfach bewährte  
Rezepte gratis von  
Paul Kletzsch.  
Bruno Gerlach.



Dienstmädchen wird für sofort gefragt.  
Gasthof Wildberg.

Ein neuer zweispäniger

**Laßtwagen,**  
ein vorger. Einspänner  
mit oder ohne Kosten fahren zum Berlaff.  
E. Roed.



nur echt in Packeten à 50 Pf.  
in der Apotheke zu Wilsdruff.

Zwei möblierte Schlafstellen  
finden zu vermieten  
am Markt Nr. 100.

Wechselformulare  
empfiehlt die Druckerei d. Bl.

Nachdem ich das Grundstück des Herrn Richard Weise, Freibergerstrasse käuflich erworben habe, gedenke ich

## Sonnabend, den 28. Juli a. c.

die Bewirthschaftung des



# Restaurant und Café „Fürst Bismarck“

zu übernehmen und bitte ich höflichst, mich durch fleissigen Zuspruch in meinem Unternehmen freundlichst zu unterstützen.

Neben anderen Bieren bestbekannter Brauereien führe ich als Spezialität das weltbekannte hochfeine

## Radeberger Pilsner,

ganzes Glas 15 Pfg.,  $\frac{3}{10}$  Liter 10 Pfg.

Hochachtungsvoll

Emil Vogel.

Wir machen hierdurch bekannt, daß wir dem Restaurant und Café „Fürst Bismarck“ in Wilsdruff den Alleinausschank unseres

weltbekannten hochfeinen

# Radeberger Pilsner

(das anerkannt beste deutsche Pilsner)  
für Wilsdruff und Umgegend übertragen haben.

Aufstich Sonnabend, den 28. Juli a. c. Aufstich

Radeberger Exportbierbrauerei.

## Brennspiritus.

a Liter 28 Pfg.

empfiehlt Bruno Gerlach.  
Von Donnerstag, den 26. b. M. ab stelle ich wieder eine große Auswahl vorzügliches

### Milch-Vieh

zu billigen Preisen bei mir zum Verkauf, treffe Mittwoch Nachts damit ein.

Hainsberg, am Bahnhof.

E. Rästner.

Telephon-Amt Döbden 96.

Neumelkende Kühne und Kühe, worunter die Kälber saugen, stehen auf meinem Gut, Steinshönenberg, zum Verkauf. August Menzel, früher in Kötzschenbroda.

**Milch**  
kaufen wir gegen Jahresabschluß.  
Dresdner Milcherei  
Dresden. Gebrüder Pfund.

Grüne Bohnen sowie Stachelbeeren verkauf Müller, Stratenhausverwalter.

### Es ist unmöglich,

sich ohne Erfahrung eine Vorstellung von den unvergleichlichen Wirkungen gegen alle Hautunreinigkeiten, Ausschläge etc. der

**Original-Cheerschwefel-Seife**  
Marke: Dreieck mit Erdkugel und Kreuz von Bergmann & Co., Berlin N.W. v. Frkf. a. M. zu machen. Preis pro Stück, 50 Pf. in der Löwenapotheke u. Kräutergewölbe.

### Herzlichsten Dank.

Es sind mir als Schützenkönig so viele und reiche Beweise der Freundschaft und Achtung dargebracht worden, sei es durch die herrliche Schmückung, namentlich an meiner Wohnung durch so viele liebe Freunde und Nachbarn, sei es durch die außerordentliche zahlreiche Beteiligung am Festzuge, dass es mich veranlasst, auch an dieser Stelle meinen

### innigsten Dank

auszusprechen.  
Dies alles wird uns in steter Erinnerung bleiben.  
Wilsdruff, den 24. Juli 1900.

Ernst Schneider und Frau.

### Herzlichsten Dank.

Bei meinem Einzuge als neuer Bürgerschützenkönig sind mir von der hochgeehrten Bürgerschaft, insonderheit von meinen lieben Schützenbrüdern, lieben Nachbarn und Freunden durch die herrliche Illumination und zahlreiche Ehrenbegleitung so viele Beweise der Liebe und des Wohlwollens entgegengebracht worden, dass es mich drängt, auch hierdurch nochmals meinen tiefesten Dank auszusprechen.

Wilsdruff, am 24. Juli 1900.

Karl Malisch.

Dr. med. Schmidt, Meissen,  
Hals-, Nasen- und Ohrenarzt  
verreist.

Macvey Harris Gras- u. Getreide-Mähmaschinen,  
Hauswender u. Schleppwagen,  
**Dreschmaschinen** versch. Konstruktionen,  
Planet-Separatoren empfiehlt in bester Auswahl preiswerth  
f. Dierke, Meissen, Lorenzgasse.  
Cataloge frei zugesandt.

### Liedertafel.

Freitag, den 27. Juli, Abend  $\frac{1}{2}$ , 9 Uhr:

### Hauptversammlung.

Tagesordnung:

1. Eingänge.
2. Aufnahme neuer Mitglieder.
3. Richtsprachung der Jahresrechnung.
4. Neuer Vertrag.
5. Verschiedenes.

Um regen Besuch bittet

Der Vorstand.

### Turn-Verein

Kommenden Sonnabend Abend 8 Uhr

### Fest-Ausschuß-Sitzung

mit den Tharandter Turnbrüdern im Vereinszimmer Restaurant Tonhalle. Erscheinen aller Ausschusmitglieder unbedingt erforderlich.

Gleichzeitig allen Mitgliedern des Vereins zur Kenntnisnahme, dass im Verlaufe des Sonnabend Abends die Turnbrüder aus Döhlen, auf einer Nachtpartie begriffen, in unserem Vereinslokal Einkehr halten werden, um einige Zeit mit den Wilsdruffer Turnern zu verleben.

Der Vorstand.

Jiederer Gasthof Braunsdorf.

Sonntag, den 29. Juli 1900

### Schweinsprämien-Vogelschießen,

verbunden mit Ballmusik, Karussell- u. anderen Belustigungen.

Mit guten Speisen und Getränken bestens aufwartend, bittet um gütigen Beifall.

Ernst Richter.

### Kaufe grosses Gut,

wenn mein großes Vergnügungs-Gästehaus mit Gasthof und Realrecht in Dresden oder Biushaus als Zahlung genügt. Näheres Öfferten in der Ecke d. Bl. zu erfr.

Hierzu zwei Beilagen und die landwirthschaftl. Beilage Nr. 13.

# Wochenblatt für Wilsdruff

Beilage zu Nr. 87.

Donnerstag, den 26. Juli 1900.

## Vaterländisches.

Wilsdruff, 25. Juli 1900.

— Während der diesjährigen größeren Truppenübungen — Regiments- und Brigadenübung der Feldartillerie-Regimenter Nr. 12 und 48, der Brigademänner der 45. und 46. Brigade, sowie der Divisionsmänner der 23. Division werden unsere Stadt Wilsdruff und die umliegenden Orte mit nachfolgender Einquartierung belegt. (W. u. F. = Quartier mit Verpflegung und Fourageverabreichung; B. = Quartier mit Verpflegung, aber ohne Fourageverabreichung; G. = als enges, sowie Nothquartier (ohne Verpflegung und Fourageverabreichung); J.-A.-R. = Infanterie-Regiment; G.-R.-R. = Garde-Reiter-Regiment; F.-A.-R. = Feld-Artillerie-Regiment; G.-R. = Grenadier-Regiment; R.-St. = Regimentsstab; Btl.-St. = Bataillons-Stab; Abth.-St. = Abtheilungs-Stab; Rsp. = Kompanie; Gst. = Eskadron; Bat. = Batterie; Ar.-Tr.-St. = Kranken-Transport-Komone; b. m. = bis mit).

Wilsdruff: 21. Aug. R.-St., St. I. Abth. u. 1. Bat. J.-A.-R. 12. B. u. F. 3. Sept. St. 46. Inf. Brig. R.-St., St. II. Btl. u. 5. b. 8. Rsp. J.-A.-R. 102. B. 4. Sept. St. 46. Inf. Brig. B. 17. Sept. R.-St., St. I. Btl. 1. b. 4. Rsp. G.-R. 101 und Train-Detachement. B. u. F. Stärke: 1 Offiz. 14 Mann, 20 Pferde.

Altanneberg: 4. Sept. — G. 8. b. m. 9. Sept. 1/2 11. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F. 11. u. 12. Sept. 1/2 11. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F. 15. b. m. 17. Sept. 1/2 5. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F. Altanneberg Mittag: 4. Sept. — G. 8. b. m. 9. Sept. 1/2 11. Rsp. und 1/2 12. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F. 11. u. 12. Sept. 1/2 11. Rsp. und 1/2 12. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F. 15. b. m. 17. Sept. 1/2 5. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F.

Birkenhain: 21. Aug. 1/2 4. Bat. J.-A.-R. 12. B. u. F. 23. Aug. b. m. 2. Sept. 1/2 2. Bat. J.-A.-R. 48. B. 3. Sept. 1/2 1. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F. 4. Sept. — G. 15. u. 16. Sept. 1/2 1. Gst. III.-R. 17. B.

17. Sept. 2. Bat. J.-A.-R. 12. B. u. F. Blautenstein: 21. Aug. 5. Bat. J.-A.-R. 12. B. u. F. 23. Aug. b. m. 2. Sept. St. I. Abth. u. 1. Bat. J.-A.-R. 48. B.

3. Sept. 1. Gst. G.-R.-R. B. 17. Sept. St. I. Abth. u. 1. Bat. J.-A.-R. 48. B. Burkhardswalde: 23. Aug. b. m. 2. Sept. 6. Bat. J.-A.-R. 48. B.

3. Sept. St. I. Btl. u. 2. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F. 4. Sept. — G. 15. n. 16. Sept. R.-St. u. 1/2 2. Rsp. J.-A.-R. 177. B.

u. F. St. I. Abth. u. 1/2 1. Bat. J.-A.-R. 48. B. 17. Sept. 1/2 2. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F. St. I. Abth. u. 1/2 1. Bat. J.-A.-R. 48. B.

Großschönau Mittag: 21. Aug. 1/2 6. Bat. J.-A.-R. 12. B. u. F. 23. Aug. b. m. 2. Sept. St. II. Abth. u. 1/2 4. Bat. J.-A.-R. 48. B.

3. Sept. 1/2 7. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F. 8. u. 9. Sept. 1/2 12. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F. 11. u. 12. Sept. 1/2 12. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F. 15. b. m. 17. Sept. 1/2 7. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F.

Grumbach: 21. Aug. 3. Bat. J.-A.-R. 12. B. u. F. 3. Sept. R.-St., St. I. Abth. 1. 2. u. 3. Bat. J.-A.-R. 48. B.

17. Sept. 1. 2. u. 3. Gst. G.-R.-R. B. u. F. Hohberg: 3. Sept. 5. Gst. G.-R.-R. B.

Herzogswalde: 3. Sept. 4. Gst. G.-R.-R. B. Hühndorf: 3. Sept. 1/2 1. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F. 17. Sept. 1/2 8. Rsp. G.-R. 101. B. u. F.

Kaufbach: 21. Aug. 2. Bat. J.-A.-R. 12. B. u. F. 3. Sept. 11. Rsp. u. 1/2 12. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F. 17. Sept. 5. Gst. G.-R.-R. B. u. F.

Kesselsdorf: 3. Sept. St. III. Btl. 10. u. 1/2 12. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F. 17. Sept. R.-St. u. 4. Gst. G.-R.-R. B. u. F.

Kleinschönau: 3. Sept. 1/2 4. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F. 17. Sept. 7. Rsp. G.-R. 101. B. u. F.

Klipphausen: 3. Sept. 1/2 2. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F. 4. Sept. — G.

17. Sept. 1/2 8. Rsp. G.-R. 101. B. u. F. Lampersdorf: 23. Aug. b. m. 2. Sept. 1/2 3. Bat. J.-A.-R. 48. B.

3. Sept. 1/2 4. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F. 4. Sept. — G. 15. u. 16. Sept. 1/2 4. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F.

17. Sept. 1/2 4. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F. Limbach: 21. Aug. 1/2 4. Bat. J.-A.-R. 12. B. u. F. 23. Aug. b. m. 2. Sept. 1/2 2. Bat. J.-A.-R. 48. B.

3. Sept. 1/2 1. Rsp. u. Regiments-Musik J.-A.-R. 177. B. u. F. 4. Sept. — G. 15. u. 16. Sept. 1/2 2. Gst. III.-R. 17. B.

17. Sept. 3. Bat. J.-A.-R. 12. B. u. F.

Limbach Mittag: 21. Aug. St. II. Abth. J.-A.-R. 12. B. u. F.

23. Aug. b. m. 2. Sept. R.-St. J.-A.-R. 48. B. 3. Sept. R.-St. u. 1/2 1. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F.

4. Sept. — G. 15. u. 16. Sept. 1/2 2. Gst. III.-R. 17. B.

17. Sept. R.-St. J.-A.-R. 12. B. u. F.

Löben mit Vorwerk: 3. Sept. 1/2 4. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F.

15. b. m. 17. Sept. 1/2 4. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F. (Reine Offiziere).

Munzig: 3. Sept. 1/2 7. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F.

15. b. m. 17. Sept. 1/2 6. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F.

Munzig Mittag: 3. Sept. St. II. Abth. und 1/2 7. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F.

15. Sept. 1/2 7. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F.

Rauschdorf: 3. Sept. R.-St. u. 2. Gst. G.-R.-R. B.

14. Sept. — G.

17. Sept. St. II. Abth. 4. u. 5. Bat. J.-A.-R. 12. B. u. F.

Rothenbergen: 4. Sept. — G.

5. b. m. 9. Sept. St. I. Abth. J.-A.-R. 48. B.

11. u. 12. Sept. St. I. Abth. J.-A.-R. 48. B.

Röhrsdorf: 3. Sept. R.-St. u. 2. Gst. G.-R.-R. B.

14. Sept. — G.

17. Sept. St. II. Abth. 4. u. 5. Bat. J.-A.-R. 12. B. u. F.

Rothenbergen: 4. Sept. — G.

5. b. m. 9. Sept. 1/2 10. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F.

11. u. 12. Sept. 1/2 10. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F.

15. b. m. 17. Sept. 1/2 8. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F.

Rothenbergen Mittag: 4. Sept. — G.

8. b. m. 12. Sept. Div.-St. (Offiziere ev. mit nach Gem.) B. u. F.

15. b. m. 17. Sept. St. II. Btl. und 1/2 8. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F.

Sachsenhof: 3. Sept. 1/2 1. Rsp. 1/2 2. Rsp. J.-A.-R. 102. u. Ar.-Tr.-St. 46. B. u. F.

4. Sept. — G.

17. Sept. 6. Rsp. G.-R. 101. B. u. F.

Schmiedewalde: 21. Aug. 1/2 6. Bat. J.-A.-R. 12. B. u. F.

23. Aug. b. m. 2. Sept. 1/2 4. Bat. J.-A.-R. 48. B.

3. Sept. 8. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F.

4. Sept. — G.

15. b. m. 17. Sept. 3. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F.

Schleife: 23. Aug. b. m. 2. Sept. 5. Bat. J.-A.-R. 48. B.

3. Sept. 5. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F.

4. Sept. — G.

15. b. m. 17. Sept. St. I. Btl. 1/2 2. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F. 1/2 Bat. J.-A.-R. 48. B.

Sora: 23. Aug. b. m. 2. Sept. 1/2 3. Bat. J.-A.-R. 48. B.

3. Sept. 3. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F.

4. Sept. — G.

15. b. m. 17. Sept. 1. Rsp. J.-A.-R. 177. B. u. F.

Uckerndorf: 3. Sept. 9. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F.

Weistropp: 3. Sept. 1/2 3. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F.

17. Sept. 1/2 5. Rsp. G.-R. 101. B. u. F.

Weistropp Mittag: 3. Sept. St. I. Btl. u. 1/2 2. Rsp. J.-A.-R. 102. B. u. F.

17. Sept. St. II. Btl. und 1/2 5. Rsp. G.-R. 101. B. u. F.

Wildberg: 3. Sept. 1/2 3. Rsp. Pion.-Btl. 12. u. 1. Zug Ar.-Tr.-Telegr.-Abth. B. u. F.

Wildberg Mittag: 3. Sept. 1/2 3. Rsp. Pion.-Btl. 12. B. u. F.

— Die Aussichten für die diesjährige Jagdsaison sind in Bezug auf die Hühner- und Hasenjagd nicht so traurig, wie sie vielfach hingestellt worden sind. Beide Wildgattungen haben lediglich überwintert und die Brut der Reihenhühner ist leidlich verlaufen; jedenfalls haben die Niederdämme des Frühjahrs nicht den befürchteten Schaden angerichtet. Ein großer Theil der Bruten ist durch Ausmäher zerstört, da die Hühner bei dem üppigen Stande der fruchtweisen Kleefelder diese vorzugsweise als Brutstätten aufgesucht hatten. Man findet infolge davon vielfach einzelne Hühnerpaare. Die Zahl der vorhandenen Junghasen ist unter den obwaltenden Umständen befriedigend zu nennen, wenn auch nicht erwartet werden darf, daß die Hasenjagd glänzend werden wird.

— Große Erfolge auf der Pariser Weltausstellung hat außer der deutschen Industrie auch die deutsche, speziell sächsische Landwirtschaft zu verzeichnen gehabt. Sie erhält unter Anderem der als Saatgut- und Schafzüchter weltweit bekannt gewordene Delheimer Steiger auf Leutewitz für die in Paris ausgestellten Wollstoffe den „Großen Preis“. Das ist die höchste Auszeichnung, die innerhalb einer Gruppe verliehen wird. Sie wurde außer Delheimer Steiger nur noch einem zweiten deutschen Schafzüchter verliehen. Die Leutewitzer Merinos zeichnen sich bekanntlich nicht nur durch hochfeine Wolle und großen Wollreichtum aus, sondern in erster Linie auch durch große Ausgeglichenheit in der Wolle, d. h. die Wolle ist hochfein nicht nur auf dem Rücken und an den Seiten, sondern sie bleibt es auch an den übrigen Körpertheilen, an der Brust, am Bauche, am Kopfe und an den Beinen.

— Gegenüber anderweitigen Meldungen erfährt das „Chemn. Tagbl.“ von zuständiger Stelle, daß für den 1. Oktober keine Preiserhöhung der Steinkohlen

in Aussicht genommen ist. Die Meldungen von der Ankündigung einer zehnprozentigen Erhöhung sei erfunden.

— Für den Landwirth kommen nun die heifsten, d. h. die arbeitsreichsten Wochen im Jahre, die Getreideernte. Wenn die Sonne den größten Theil des Tages über beweist, daß sie wirklich das Regiment hat, sind Wochen, in welchen vom frühesten Morgen bis in die späteste Nacht die Hände geregt werden müssen, und ein Normalarbeitsstag nicht möglich ist. Denn das Wetter! So schnell wie möglich die Ernte zu bergen, das ist die Parole, wie unendlich viel Schaden haben schon Witterungsumschläge in der Erntezeit verursacht! Zum Ausnützen der günstigen Zeit gehört aber vor allem die genügende Zahl von Händen, und man weiß, daß schon seit Jahren Mangel an Arbeitskräften herrscht, obwohl in der Ernte nichts verdient wird. Es ist zu hoffen und zu wünschen, daß sich allenthalben ein befriedigender Ausgleich in den Arbeitskräften vollziehen möge, und jedenfalls klingt der volle Lohn in diesen Wochen auf dem Lande heller, als in der Stadt, in der die „stille Zeit“ mit aller Macht um sich greift.

— Zu dem von uns bereits in letzter Nr. angeführten Raubmord in Dresden wird noch Folgendes berichtet: Unter Umständen, die auf einen Raubmord schließen lassen, ist am Sonntag früh die Geh.-Sekretärswitwe Mencke, Dresden-Bieschen, Mottfeststraße 41, erhängt aufgefunden worden. Die 71 Jahre alte, nicht unermögliche Frau wohnte erst einige Tage in der genannten Wohnung, vorher längere Zeit Neukirchenstraße und zuletzt Leisnigerstraße 54. Am Dienstag früh ist Frau Mencke zuletzt von Hausbewohnern und in einem benachbarten Restaurant gesehen worden, es ist aber ihre Abwesenheit nicht eher auf, bis durch die Decke der unter ihrer Behausung gelegenen Wohnung Blut drang. Hierzu wurde sofort die Polizei benachrichtigt. Man fand die Thür zur Wohnung zugelappt, der Schlüssel war invendig. Die Frau hing

## Unkraut, oder: Der Gemeindesfranz.

Elige von Wilhelm Maack.  
(Schluß.)

Der Herbst kam heran. Die roth, braun und gelb gewordenen Blätter an den Bäumen flatterten gleich bunten Bögen im Winde davon. Keer wurden die Felder, die letzten Rüben wurden eingebrochen oder in Haufen für den Winter auf dem Felde zusammengehauen und mit Stroh und Ackertrüme zugesdeckt. Nachtruhe stellten sich ein. Das Vieh konnte nicht mehr auf die Weide getrieben werden.

Da, in einer Nacht, schreckte Feuerschein die Leute im Dorfe aus dem Schlafe. Des Ortsrichters große Henscheune, welche fast den ganzen Hauvorraum barg, stand in hellen Flammen. An Rettung war nicht zu denken. Das Einzige, was man thun konnte, war, Vorsichtsmäßigkeiten gegen Übertragung des Feuers auf das Gehöft selbst, denn große Lager brennenden Heues wurden vom Winde gerade nach dem Gehöft getragen.

Die Scheune war von ruchloser Hand in Brand gesteckt worden. Wer jedoch konnte die Frevelthat vollbracht haben? Es war schwer, irgendwelche Vermuthungen auszusprechen, denn ein Ortsrichter zieht sich ja bei Ausübung seines Amtes so viele Feinde zu.

Am nächsten Tage wurde über den Brand der großen Henscheune überall gesprochen, auch am Mittagstisch bei Rübenthal, dem Schwager des Ortsrichters.

„Ach Gott,“ sagte die eine Magd, „wie ist denn das gekommen? Aus Unvorsichtigkeit? Vielleicht sind Zigeuner daran schuld!“

„Zigeuner?“ versetzte der Anecht, „weswegen sollten die eine Henscheune in Brand steken? Das hat einer gethan, der sich am Ortsrichter hat rächen wollen, sage ich, und so spricht jeder.“

„Hast recht,“ bestätigte Rübenthal Karoline, welche schon mit Schmerzen die achtzehn tüchtige Bissen in Franzens Mund hatte verschwinden sehen und bemerkte, wie Franz zusammenzuckte, sich verschränkte und eine Kartoffel zur Erde fallen ließ. Die Frau wischte sich einige Tränen mit dem Schürzenzettel aus den Augen: „mein Bruder, der Richter, hat so viele Feinde — auch in unserem Hause ist ja einer, nicht wahr, Franz,“ wandte sie sich an diesen, „Du freust Dich wohl von Herzen über des Ortsrichters Unglück?“

„Nun, weinen werde ich gewiß nicht darüber, daß könnten Sie sich wohl denken, Wirthin,“ versetzte der Anerede höhnisch, „dazu hab' ich zu wenig Augen im Kopfe. Vieze, komm, breh' mir den Schleifstein!“ Damit klappte er sein Messer zusammen, griff nach seiner Mütze und ging hinaus.

„Warte, Du Mordbrenner,“ murmelte die Wirthin, Rübenthals Frau.

„Wie kannst Du nur mit dieser Sense mählen, Franz?“ fragte das Mädchen, nachdem es lange schweigend den Schleifstein gedreht hatte, „sie ist kurz wie ein Messer.“

„Wie das Gras so die Sense; ich mäh' ja auch Schnee statt Grünmett,“ erwiderte Franz. „Kommt später mit den Decken auf die Wiese, um das Gras einzubinden — ich habe Dir auch etwas zu sagen.“

„Ich weiß es schon,“ dachte Vieze.

Franz ging.

Sofz darauf kam der Ortsrichter, um mit seiner Schwester über den Brandschaden zu sprechen, Rübenthal Karin führte ihn sogleich ins Zimmer und schloß die Thür hinter sich ab.

„Ich weiß es schon, weshalb Du kommst,“ sagte sie erregt, „Du denkt, unser Franz ist der Brandstifter und er ist's sicherlich.“

Der Richter fuhr auf.

„Ja, es ist so,“ nickte die Schwester und erzählte, was sich beim Mittagessen zugetragen. „Du könntest selber ein Gehör mit ihm anstellen,“ salob sie, „er ist jetzt allein auf der Wiese unten, offenbar hat er sich die Augen noch nicht so gründlich zurecht gelegt und würde sich gewiß bei Deinen Fragen in Widerprüche verwirtern.“

„Ja, aber hat denn auch Jemand bemerkt, daß er in der Nacht nicht zu Hause gewesen wäre?“ warf der Richter ein, „das ist zunächst doch die Hauptache.“

„Velder nein; aber was ebenso gegen ihn zeugt, als wenn er nicht zu Hause gewesen wäre: er schließt bis jetzt, trotzdem es schon kalt geworden ist, noch immer auf dem Verdstolle.“

Nach einigen fernerden Erörterungen begab sich der bucklige Assessor auf die Wiese. Er war fest davon überzeugt, daß Franz und kein anderer die Scheune angezündet habe.

„Run, mein Söhnchen,“ sagte er zu dem Knaben, welcher das gemahnte Grummel in einem Haufen zusammenhartete, „Du arbeitest ja sehr fleißig — hast in vergangener Nacht gut geschlafen? Guten Morgen!“

„Guten Morgen! Danke, sehr gut, und Sie?“ erwiderte Franz, des Richters Ton nachahmend und ruhig weiter horkend.

Der Richter wurde dunkelrot, beherrschte sich jedoch und sagte ruhig:

„Ich hatte eine schlechte Nacht, meine große Henscheune ist niedergebrannt.“ Dann plötzlich, ganz nahe an Franz herantretend, und seine Hände wie Eisenklammern um dessen Schultern legend, fügte er mit leise zischender Stimme hinzu: „Und Du, Junge, hast es gehan!“

Einen Augenblick war's, als wollte Franz unter der Wucht dieser Anschuldigung zusammenbrechen, dann jedoch richtete er sich fest auf und sagte grob und laut: „Richter, wie kommst Du daraus? bist Du halb oder ganz verrückt?“

„Bube,“ schrie jetzt der bucklige Assessor, mit dessen Selbstbeherrschung es zu Ende war, „Bube, gestehe, oder ich zermaile Dich!“ und er schüttelte heftig den Knaben.

„Wenn's Dir um weiter nichts als um ein Geständniß zu thun ist; ja, ich hab's gehan,“ sagte Franz.

Der Ortsrichter stieß einen Fluch aus und ließ Franzens Schultern los. Dann aber führte er sich wie ein wildes Thier auf ihn, packte ihn bei der Kehle und preßte sie heftig zusammen. Nur mit äußerster Mühe gelang es Franz, sich loszureißen, wüthend bis er den buckligen

Assessor in einen Finger und gab ihm einen Faustschlag ins Gesicht.

„Burh!“ knirschte dieser, außer sich vor Wuth, ergriff Franz, hob ihn wie eine Feder in die Höhe und ließ ihn mit aller Macht auf die Erde fallen.

Ein leiser Schmerzensdruck entfuhr den Lippen des Knaben, während verlor er mit beiden Händen sich in die Höhe zu richten, sah jedoch ohnmächtig zurück. Dunkles Blut drang unter seinem Rücken hervor — er war auf die nachlässig von ihm mit der Spiege nach oben hingeworfene Sense gesallen und diese war ihm tief in den Rücken gedrunken.

Wie zur Bildsäule verwandelt starzte der Richter das leblose Opfer seiner Wuth an, mit offenem Munde und glühenden Augen, während er mit beiden Händen sich in die Höhe zu richten, sah jedoch ohnmächtig zurück. Dunkles Blut drang unter seinem Rücken hervor — er war auf die nachlässig von ihm mit der Spiege nach oben hingeworfene Sense gesallen und diese war ihm tief in den Rücken gedrunken.

Als Vieze endlich kam und schon von Weitem Franz regungslos daliegen sah, beschleunigte sie, nichts Gutes ahnend, ihre Schritte und stürzte, als sie erblickte, was geschehen, wie wahnsinnig neben Franz zur Erde. Im nächsten Augenblicke jedoch sprang sie wieder auf, riß ihr Tüchlein vom Kopfe, lief damit zum nächsten Graben und tauchte es in dessen trübes, kaltes Wasser, dann eilte sie wieder zu Franz zurück und drückte ihm das nasse Tuch auf die Stirn.

Nach einigen Minuten schlug er matt die Augen auf. „Was der Richter, der bucklige?“ war das Einzige, was das Mädchen heißen hervorpresen konnte.

Franz nickte fast unmerklich.

„O Gott, mein Gott, wie wußte er denn, daß Du?“ „Ich sagte es ihm selbst, um ... ihn zu ärgern ... doch ich ... hab' die Scheune ... nicht angefechtet ... ein anderer ... mir zuworgelommen ... ich ... ich wollte es ihm ... eile nach Hilfe ... ach ...“

Nach drei Tagen war Franz tot. Auf dem Transport nach Hause hatte er Sprache und Bewußtsein verloren. Der zweimal zu Hilfe gerufene Arzt hatte nichts tun können. Am nächsten Sonntage fand Franzens Beerdigung statt. „Was Gott thut, das ist wohlgethan,“ sagte die weinende Rübenthal Karoline wiederholt zu ihren Gästen, als sie Franzens raschen Tod besprachen. „Wer weiß, was aus dem Jungen später noch geworden wäre ... Ich möchte nur wissen, ob er selbst den unglücklichen Fall gehan, oder ob nicht das Mädchen — sie waren ja beide so wild —“

Der Kantor und der Küster wiederholte am Grabe eine längst gehaltene Rede, erhielt für seine Mühe einen Thaler und fuhr mit zum Trauerhause. Hier tranken die Gäste Cidoriencoffee, aßen Schweinefleisch mit Ecken und hernach tanzte die Jugend auch ein wenig bei Harmoniummusik. Spät Nachts trennte man sich.

Der Richter war nicht bei dem Begräbniss. — Um Vieze hatte sich niemand gekümmert. Vom Kirchhofe heimgekehrt, hatte sie sich gleich auf die Mauer hintern Ofen gesetzt und starnte theilnahmslos gegen ihre Umgebung vor sich hin. Sie wurde dort von keinem bemerkt, nur ihre Mutter, welche auch zum Begräbniss herübergekommen war, trat von Zeit zu Zeit zu ihr, einige freundliche tröstende Worte an sie richtend. Die redbliche Frau war erschöpft um das Mädchen besorgt, und als es sich weigerte, zum Abendessen zu kommen, da begann sie zu weinen. „Tochter, Kind, was hast Du?“ fragte sie angstlich. „Blick doch nicht so um Dich, Du machst mich bange, sprich doch, welche Dich aus, hast ja noch keine Thräne vergossen, und ich weiß doch, daß Du dem Franz gut gewesen bist und sein Tod Dir zu Herzen geht. Aber sitz nicht da, so stumm und so kalt, — o Gott, o Gott, mache mich nicht unglücklich, Du hast ein rasches Herz. Bedenke aber, Du bist mein einziger Kind, mein ganzes Gut auf Erden! Wenn Du Dir Schlimmes antust — ich werde sterben vor Gram!“

Sie kam jedoch nicht in die Lage, vor Gram sterben zu müssen. Sie war still, in sich gefehrt, founte zweilen unthätig Stundenlang vor sich hinbrüten, aber sonst war sie die Alte geblieben. Als ihr Jahr beim Rübenthal um war, trat sie beim Pastor in Dienst, blieb bei ihm vier Jahre und lernte in dieser Zeit von der Frau des Pastors seine weibliche Handarbeiten verrichten und die Nähmaschine handhaben. Als sie dann des Pastors Dienst verließ, mietete sie sich und ihre Mutter bei einem Bauerwirth ein und beschäftigte sich mit der Anfertigung weiblicher Kleidungsstücke. Mutter und Tochter lebten jetzt glücklich miteinander. Letzter sollte dieses Glück nicht lange dauern. Schon nach einem Jahre erkrankte die Mutter und starb. Vieze richtete eine kleine Beerdigung aus, zu welcher sie die nächsten Verwandten einlud, verfaßte dann nach und nach all' ihre Sachen und zog fort, wahrcheinlich in eine Großstadt. Keines ihrer Bekannten hat sie je wieder gesehen, noch etwas von ihr gehört.

Einige Zeit nach Viezes Abreise durchlief aber die Schreckensnacht das ganze Gebiet: Der Ortsrichter war ermordet worden! Man fand ihn in seinem Bettet tot liegend. Eine abgenußte Sense war ihm ins Herz gestoßen worden.

Franzens Grab, früher immer einem reizenden Blumenbeet gleich, verwilderte nach Viezes Verschwinden immer mehr. Die Stiefmutter gingen aus, die Nelken, die Bergpflanzen nicht. Nur noch einzelne blaue Blümchen schauen lächelnd hervor. Doch auch diese werden bald verschwinden und verdrängt werden durch das sippig um den verfallenen Hügel wuchernde Unkraut.

## Das graue Elend.

Novelette von Kurt Matull.

Racham verboten.

Er hatte sie wieder geschlagen. Dann war er gegangen. Jetzt sah sie da und heulte vor Schmerz und Wuth, daß sie so ohnmächtig war. Warum hatte sie ihn auch so wahnsinnig lieb im grauen Elend. Stahl Wände einer müffigen Küche, zwei Stühle, ein Tisch und auch der

nur aus Brettern selbst gezimmert. In der Ecke eine alte Matratze. Stinkende Bettwäsche darauf. Kein Bezug. Tapetige Gardinen, mehr Schwarz, denn weiß und keinen Groschen Geld. Sie sah sich um, dann nahm sie ein altes Wolltuch, holte ihr winterliches Kind von dem Lager und gab ihm mechanisch aus einer Bierschale schwere Brotsuppe. Der arme Säugling, wie mager! wie blau! und er pfiff auf dem leeren Kochen. Sie weintel — Große Thränen fielen auf das blonde Gesichtchen des verkrüppelten Kindes. Den letzten Groschen wußte sie dem Menschen erst geben. Für Milch — sollt Strolch! — für Zigarette La forme 15 Stück und dann ging er in die Budde, er konnte gut Klavier spielen, die neuesten Gassenhauer, und er hatte eine gute Stelle für jeden Suß. Warum sollte er auch nicht. Da oben das graue Elend. Er wird sie überhaupt nächstens ganz führen lassen, wenn nur der Hunger nicht wäre und zwölf Mark verdiente sie ja immer noch die Woche. Ja, der Hunger. Und der Alte, der reiche Tiefbaufrise, der hatte ihn ausgejagt, wie er mal die Trine — so drückte er sich aus — befreien wollte. Und sie war doch ein ehrläßiges Mädchen, sie verdiente sich doch auf anständige Weise ihren Lebensunterhalt. Was konnte sie dafür, daß sie Arbeiterin war? — Und wie das Jöhr da war, hat den Alte geflüchtet und getötet und überhaupt nichts mehr wissen wollen, nicht mal gesagt: ich habe einen Sohn, Pfui Teufel, wer wird solchen Sohn haben. Dann waren sie zusammen gezogen und er machte alles, was junge Leute thun, welche die Arbeit nicht erzogen hatte. Er war Provisionssellier auf Alles. Die Stiefel rissen ab, die Hosentaschen brannten, — Wäsche, pah! Wäsche, damit das Lingeziefer ein ausfucht und dann kam der Suß und sie verflucht! wie oft hatte er schon gesagt: alles zum Teufel, geh auch Du zum Teufel, da unten die Straße verbrennen! und sie wollte nicht und dann schlug er bloß bis zur halben Woche und dann der verdammt Hunger. Stehlen! rauben! — ja, wenn die Freiheit nicht wär, würde er ein Schurke sein, so blieb er — Lump. Und er spielte sein Dingeling, sein Dingeling und sie gröhnte und jaulte und stompfte im Talte mit in der Budde. — Oben im fünften Stock trat leise ein Bote Gottes ein und linderte einem armen Menschen Wurm seine Qualen. Ein Englein flog gen Himmel, und verschwand auf immer aus dem grauen Elend.

## Vermischtes.

\* Ein seltsamer Gattenmord. Vor einem Londoner Untersuchungsrichter stand dieser Tage ein seltsames Verhör eines Negers William Augustus Lacy, der des Gattenmordes beschuldigt wird, statt. Lacy's Gattin war eine 19 Jahre alte Weise. Vor einiger Zeit wohnte eine junge und hübsche Schwester der Frau bei dem Ehepaare Lacy. Der Negro erzählte dem Richter folgendes: „Eines Tages merkte meine Frau, daß ich Ihrer Schwester Aufmerksamkeiten erwies, und erklärte mir, daß sie nicht mehr mit mir leben wolle, und daß sie sich schäme, hocherhobenen Hauptes durch die Straße zu gehen. Ich begann zu weinen, und sie sagte zu mir: „Du sollst mich tödten. Ich kann nach dem, was geschehen ist, nicht mehr leben.“ Ich kniete nieder und bat sie, mir zu verzeihen, aber sie wollte nichts davon wissen und bat immer wieder, daß ich sie tödten sollte. „Nein,“ sagte ich, „ich habe noch nicht einmal ein Tier getötet, ich kann nicht.“ Und sie bat und bat! „Lacy tödte mich!“ Zuletzt warf sie sich zu Boden, und ich kniete nieder; sie nahm ein schärfes Messer und brachte mir mit demselben eine kleine Wunde bei. Ich nahm ihr das Messer aus der Hand und sie sagte noch einmal: „Lacy, tödte mich! Lacy, tödte mich!“ Und sie bat so sehr, daß ich den Kopf verlor und sie tödte.“ Während er dem Richter die eigenartige Mordgeschichte erzählte, weinte Lacy bitterlich. Zuletzt kniete er sogar nieder, erklärte sich für unschuldig und sagte: „Nein ich bin nicht schuldig, Gott weiß es. Als sie mich aufforderte, sie zu tödten, sagte ich Ihr, daß ich verwüstet und bestrafft werden würde; aber sie erwiderte: „Du wirst Ihnen sagen, daß ich es so gewollt habe.“ Ich fühlte sie und fühlte sie auch noch, kurz bevor sie starb. Dann aber wurde ich von Furcht und Entsetzen gepackt, und ich stellte mich freiwillig.“

\* Wie weit ist es nach Ostasien? Einige maritime Daten, die mit Rücksicht auf die Borgänge in China von Interesse sind, hat die Bohemia zusammengestellt. Sie geben zunächst eine Vorstellung von den Entferungen, mit denen man bei einer Reise nach Ostasien zu rechnen hat. Die Entfernung nächstliegender Hafenplätze von London in Seemeilen beträgt über Suez:

Rath Alexandria	3095
„ Bombay	6330
„ Kalkutta	7950
„ Kanton	10468
„ Hongkong	9775
„ Peking (Golf)	11925
„ Shanghai	10545
„ Yokohama	11345

Unter einer Seemeile versteht man theoretisch eine Meridianminute, das ist den 60. Theil eines Meridiangrades, also 1852,01 Meter. In den meisten Staaten wird die Länge einer Seemeile rund mit 1852 angenommen. Der zehnte Theil einer Seemeile (rund 185 Meter) wird in Deutschland und Österreich Kabel genannt. Die englische Seemeile wird mit rund 1853 Metern gerechnet und admiralty knot oder nautical mile genannt. Seemeile und Knoten sind identische Beziehungen. Wenn es also dieser Tage hier ist, daß den deutschen Kriegsschiffen eine Geschwindigkeit von 13 Knoten in der Stunde vorgeschrieben wurde, so bedeutet dies, daß die Schiffe in einer Stunde  $13 \times 1852$  Meter, also rund 24 Kilometer zurückzulegen haben.

## 2. Beilage zu Nr. 87 des Wochenblattes für Wilsdruff.

### Vaterländisches.

— Klipphausen, 25. Juli. Heute Mittag wurde der 84jährige Hausanzügler Grüne von hier in dem sogenannten Tännicht an der Köhrsdorfer Grenze von Holzsämlern erbängt aufgefunden. Das Motiv zu dieser unseligen That dürfte in Lebensüberdruss zu suchen sein.

— Herzogswalde. Am heutigen Donnerstag, Nachm. 4 Uhr, findet die Einweihung des Kurbades u. Restaurants Tannigmühle, Bes. Gustav Kosod, durch großes Extrakonzert der Wilsdruffer Stadtkapelle statt. Ein Besuch desselben ist um so mehr zu empfehlen, da bei Beginn der Dunkelheit das ganze Etablissement sowie der großartige angrenzende Park durch die nunmehr fertiggestellte und bestens funktionirende elektrische Lichthalage und weitere Illumination in sonnhafter Beleuchtung erglänzen wird. Für ff. warme u. kalte Speisen, sowie ff. Getränke ist bestens gesorgt.

— Die altehrwürdige Stadt Meißen war Sonntag Schauplatz eines von Jugend- und Thakraft strotzenden Kreisvorturner-Turnens, zu dem sich aus allen Gauen Sachsen über 3000 Turner eingefunden hatten. Die stärkste Beteiligung stellte der Leipziger Schlachtfeldgau mit 512, ihm folgte der Mulden-Böhmerthal-Gau mit 330, der Gau der Chemnitzer Umgebung mit 321 Turnern. Bereits 6 Uhr 20 Min. früh begannen für einen Theil die Übungen, die in vier Gruppen bis 11/2 Uhr fortgesetzt wurden, und in Gemeinturnen und Steulenübungen bestanden. Um 1 Uhr setzte sich von der Bismarckstraße in Görlitz ein imposanter Festzug in Bewegung, der, auf dem Marktplatz angelangt, von Herrn Stadtrath Hoffmann mit markigen Worten vom Balkon des Rathauses aus begrüßt wurde. Hierauf marschierte der Festzug, in dem sich u. a. eine Deputation des Akademischen Turnvereins „Germania“-Dresden in Wids mit Fahne befand, durch die mit Grußlanden und Fahnen reich geschmückten Straßen nach dem zum Schützenhaus gehörigen Festplatz, wo, unter Leitung des Kreisturnwarts Herrn Frobberg-Dresden, mit den imposanten Steulenübungen die turnerischen Vorführungen ihre Fortsetzung fanden. Der Tag gab allen Gauen hinreichend Gelegenheit, den Fortschritt ihres Könnens zu beobachten. Dieses erwies sich als ein über alles Erwartungstüchtiges. Das zahlreich erschienene Publikum nahm an dem Verlauf des Festes, das in Folge seiner geschickten Anordnung und Leitung sich äußerst exakt abwickelte, lebhafsten Anteil und bekundete sein Interesse durch häufig gespendeten Beifall. — Montag Vormittag nahm das Fest durch Einzel-Wettturnen und Spiele seinen Fortgang.

— Der Tagearbeiter Höntsch in Lützen bei Kamenz wurde auf einem Feldraine, vom Sonnenstich getroffen, tot aufgefunden.

— In Penig wurde ein Geschäftsführer von einem durch Insektenstich gequälten Pferde derart an den Leib geschlagen, daß er bald darauf an den Folgen verschied.

— Im städtischen Elektricitätswerk zu Meerane beschäftigt man sich zur Zeit mit der Prüfung einer hochwichtigen Entdeckung, einer neuen Glühlampe, die an Brenndauer und Leuchtkraft unerreicht dastehen soll. Die Kosten für elektrischen Strom sollen sich auf 1,8 bis 2 Pf. die Stunde belaufen. Die Versuche sind bisher sehr günstig ausgefallen.

— Dresden, 24. Juli. Der in der Schweiz von einer 15 Meter hohen Felswand abgestürzte Rittergutsbesitzer Eduard Schulze aus Loschwitz unternahm mit einem Freunde eine Tour, auf deren Rückweg man sich trennte. Der Leichnam wurde im Wasser des Rheins aufgefunden. Die beiden Söhne des Verunglückten gehören dem Offiziersstande an. — In das hiesige Krankenhaus wurde gestern Abend ein Arbeiter eingeliefert, der von dem Mittags 2 Uhr 50 Min. von Leipziger Hainsberg kommenden Personenzug übersfahren und schwer verletzt worden war.

— Zahlreiche Zuschauer verfolgten mit Interesse das Aufbauen einer Notbehelfsbrücke, die das Dresdner Pionier-Bataillon am Sonnabend früh im Ostragehege, gegenüber dem Radebeuler Gemeindeamt schlug. Der Ausdruck Notbehelf ist dahin zu verstehen, daß, wenn keine Pontons oder kein regelrechtes Material zu haben ist, alles irgend hierzu Brauchbare requirirt wird. Auch hier sah man Stähne aller Art, Prahmen, Floßhölzer, Reisigbündel, je zu 40 Stück vereinigte Tonnen u. s. w. zu „Gliedern“ verbunden. Allerdings stellt das Zurichten dieser, wie auch ihr Einfahren in die Brückenlage an die Ausführenden bedeutende Anforderungen, doch war es der Disziplin und der Intelligenz der Geniegruppe zu danken daß schon gegen 10 Uhr der schwierige Bau vollendet war.

— Leipzig, 23. Juli. Ein 23jähriger Buchhalter aus Plagwitz, der 500 Mf. unterschlagen hatte, stellte sich freiwillig der Polizei. Er gab an, daß er das Geld in vergangener Nacht verspielt habe.

— Am Sonnabend wurde in Leipzig während der Arbeit der 54 Jahre alte Gasanstaltsarbeiter Carl Müller, Vater von 9 Kindern, vom Hitzschlag getroffen und starb im Stadtkrankenhaus alsbald nach seiner Einlieferung.

— Ein nennenswerther Theil der Einwohnerschaft von Graupen i. B. ist zum Protestantismus übergetreten und bemüht, in nicht allzu ferner Zeit ein würdiges Got-

teshaus zu errichten. Für ein Bethaus ist bereits ein Gebäude, die frühere „Pilsener Bierhalle“, angesucht worden.

— Der Scherbelberg in Leipzig soll in Zukunft die offizielle Bezeichnung Rosenhalberg führen.

— Zu dem Mord in Altenbach bei Burzen berichtet das „W. Ttbl. und Anz.“ des Näheren: Gestern (Sonntag) Morgen beim Holen von Stroh aus einer Strohfeime von dem dem Gutsbesitzer Schotte in Altenbach gehörigen, an der Chaussee nach Machern zu gelegenen Felde wurde in dieser Feime ein etwa 20 Jahre alter unbekannter Handwerksbursche ermordet aufgefunden. Der Mord ist in früher Morgenstunde erfolgt. Der Ermordete, welcher jedenfalls mit einem anderen Handwerksburschen in der Feime genächtigt, war schrecklich zugerichtet, er hatte mit einem scharfen daliegenden, blutigen Lederschabemesser tiefe in den Kopf und das Gesicht eingedrungene Wunden erhalten, ebenso waren erhebliche Verletzungen am rechten Arm und Hals vorhanden, die Schlägader und einige Finger waren durchhauen. Allem Anschein nach war der Ermordete Ledearbeiter oder Sattler, denn derartiges Handwerkzeug lag bei ihm. Ein Futteral aus englischem Leder, das er bei sich trug und in dem auch seine Papiere sich befunden haben mögen, war geöffnet und leer. Offenbar liegt Raubmord vor. Der mutmaßliche Mörder wurde am Abend zuvor mit dem Ermordeten noch in Machern gesehen, soll 25 bis 30 Jahre alt und von mittlerer Gestalt sein, schmales Gesicht und blonde Haare haben, grau-grünlichen Anzug, einen grünen Filzhut tragen und schlesischen Dialekt sprechen. Bei sich dürfte er eine Reisetasche von braunem Segeltuch mit zwei gelben Niemen führen, die er dem Ermordeten, bei dem sie vorher geschenkt worden ist, geraut haben wird. Es ist anzunehmen, daß der Mörder auch Blutspuren an der Kleidung hat.

— Ein großartiges Naturtheater wurde während des Gewitters am Sonntag in Dresden beobachtet. Gegen 8 Uhr, als das Gewitter bereits etwas nachgelassen hatte, entlud sich über der Oppelvorstadt in der Richtung von West nach Ost ein grosser Blitz von unvergleichlicher Heftigkeit. Noch sekundenlang, nachdem der Feuerstrahl bereits verschwunden war, zeigten sich auf der Bahn groteske, intensiv leuchtende Feuerseen, ein Beweis davon, daß die Luft mit Elektricität gerade übersättigt war.

Im Jahre 1899 fanden in Dresden 20 Streiks und 3 Aussperrungen statt, von denen im Ganzen 177 Betriebe in Mitteleinschafft gezogen wurden. Von diesen Betrieben kamen 39 zum völligen Stillstand. Die Zahl der in den Betrieben bei Ausbruch des Streiks beschäftigten Arbeiter betrug 6256, die Zahl der Streikenden resp.

Ausgesperrten 2854. Die größten Streiklässen weist das Baugewerbe auf. Hier wurden von sechs Streiks 187 Betriebe betroffen, in denen bei Ausbruch des Streiks 4304 Arbeiter beschäftigt waren; die Höchstzahl der gleichzeitig Streikenden betrug im Baugewerbe 1961. Von den Aussperrungen kamen zwei auf die Metallindustrie und eine auf die Industrie der Steine und Kerzen.

— Blasewitz, 4. Juli. Eine in der Berggartenstraße wohnhafte Handwerkersechsfrau nahm heute früh zum Feueranmachten Petroleum, wobei die Petroleumflasche explodirte und die unvorsichtige Frau sogleich einer Feuerläuse gleich. Die schwer verbrannte Frau fand im „Carolathause“ Aufnahme.

— Die Behauptung des Duxer Bezirksbauptmanns, des Grafen Wallis, Pfarrer Sommer sei am 17. November in Hawran geweiht — weshalb er bekanntlich ausgewiesen wurde — ist durch Zeugen als unwahr festgestellt. Von zwei amtlichen Stellen aus konnte bezeugt werden, daß Pfarrer Sommer am 17. November in Bärenwalde war. Man ist in Österreich sehr gespannt darauf, ob der deutsche Gesandte in Wien die Zurücknahme des Ausweisungsbeschlusses durchsetzen wird.

— Rödichenbroda. Ein gefährlicher Schwudler ist hier am Sonntag in der Person des 24 Jahre alten Tischlers und Malers Oskalo Müsch festgenommen worden. Am Sonnabend fand sich Müsch in der Wohnung eines Geschäftsmannes zu Radebeul ein und theilte dessen Ehefrau mit, er habe von ihrem Gatten, der sich zur Zeit im Hotel Lechla befindet, den Auftrag erhalten, für diesen 40 Pf. zu holen. Die Ehefrau, etwas misstrauisch, verweigerte die Summe nicht, gab das Geld aber ihrem Sohne, der es in Begleitung des Fremden zu seinem Vater tragen sollte. An der Leipzigerstraße überredete Müsch den Knaben, ihm das Geld zu geben, er solle dafür 10 Pf. erhalten, worauf dieser auch einging. Bei der Verhaftung des Gangsters am nächsten Tage konnten von dem Gelde noch 25 Pf. gerettet werden.

— Einfeld, 23. Juli. Beim Heidelbeerenischen machten im Einfelder Forst hiesige Einwohner einen schauerlichen Fund: die schon theilweise in Zersetzung befindliche Leiche des Handarbeiters Hertel aus Hornau, der am Dienstag früh zum Heuwenden nach Altenhain gegangen, dort aber nicht angekommen war. Ob Selbstmord vorliegt ist zweifelhaft, da sich an der Kleidung Blutsieden befanden. Behördliche Untersuchung ist eingeleitet.

— Dahlen. Das ziemlich 2 Jahre alte Töchterchen des Wirtschaftsbesitzers Wehner vor hier ist in einem unbewachten Augenblide in einen hinter dem väterlichen Hausgrundstück befindlichen Wassertumpel gefallen und ertrunken.

— Treuen i. B. Mit seinem Jagdgewehr hat sich in Schreiersgrün der in guten Vermögensverhältnissen befindliche Steinbruchsbesitzer Albin Wolf erschossen. Ohne

dah seine Familie ihm etwas angemerkt, war Wolf auf den Heuboden gegangen und hatte sich eine Augel durch den Kopf gejagt.

## Vermischtes.

\* Eine Tragödie auf dem Eriesee. Wie aus Cleveland im Staate Ohio berichtet wird, ereignete sich auf dem Eriesee in Nordamerika ein ergreifendes Drama. Die Gattinnen der Millionärbrüder James und John Corrigan hatten mit ihren Töchtern in ihrer Bergnügungsnacht „Idler“ einen achtzigigen Anflug unternommen, von dem sie gerade zurückkehrten, als sie unweit des Hafens durch ein schweres Fluhter überrascht wurden. Am frühen Morgen hatte ein Dampfer das schwunde Segelschiff von Port Huron in den Eriesee hingefürt und es etwa 50 Seemeilen von Cleveland entfernt sich selbst überlassen. Der See war zur Zeit so glatt wie ein Spiegel. Ganz plötzlich zogen im Nordwesten schwarze Wolken herauf und beim ersten Stoh des sio erhebenden Sturmes ließ die Yacht auf die Seite. Trotz der Bemühungen der Besatzung füllte sich der Segler schnell und sank in 30 Fahrtstunden Wasser. Zwei in der Nähe befindliche Fischerboote eilten zur Rettung der Bergungsruften herbei, doch gelang es ihnen nur, die Mannschaft und Mrs. John Corrigan den Wogen zu entreißen. Die achtzehnjährige Tochter der Letzteren war auf Deck, als das Boot losbrach. Sie wurde von einem Matrosen ergreissen, der sich mit ihr zusammen an einen Mast klammerte. Als die junge Dame sah, daß ihre Mutter von einer Sturzwelle fortgespülle wurde, riß sie sich von ihrem Retter los und war sich mit ausgestreckten Armen einer zweiten Woge entgegen, die sie mit sich nahm. Auch die 15jährige Tochter des „Schiffskönig“ James Corrigan wäre dem Tod entgangen, wenn sie nicht den sie haltenden Matrosen durch ihr Widerstreben, das mit Mutter und Schwestern sinkende Schiff zu verlassen, in so große Gefahr gebracht hätte, daß er sie loslassen mußte. Sie sank vor seinen Augen in die Tiefe. Mrs. James Corrigan weilte mit ihren 24- und 20jährigen Töchtern — die letztere war verheirathet und hatte ihr 2½jähriges Baby bei sich — in der Kabine, aus welche keine der Damen schnell genug den Ausgang fand.

## Kirchennachrichten aus der Pfarreie Kesselsdorf.

(Mag. mī. Nūi.)

Burgwitz, Gießkästchenschmied, E. A. Hobe in Burgwitz, Wirthshausbesitzer, B. H. Henler in Pöhlau, Schuhmachermeister, E. A. Brühl in Rehelsdorf, Weißtuchdrucker, B. A. Hoffmann ebenda, Maurer A. A. Leibnitzer in Braunsdorf, Weißtuchdrucker, F. H. Hegewisch in Burgwitz, Bergach, E. B. Garbe in Rehelsdorf, Handelsjäger und Baumunternehmer, G. B. Paulig in Burgwitz, Blechverarbeiter, A. A. Rohr in Rehelsdorf, Bergach, E. C. Meier in Braunsdorf, Sattlermeister und Hansbetrieb, H. C. Lange in Rehelsdorf, Gütschbecker, F. J. Mengel in Rehelsdorf, Verarbeiter, A. H. Linck in Braunsdorf, Gütschbecker, J. W. C. Schramm in Niederschernsdorf, Maurer, A. Zellmeisterin in Braunsdorf, Bergach und Hansbei, G. C. Seifert, Spindelschleifer.

**Getraene:** 1. K. Seidel, Eisenbrecher in Niederhermsdorf mit G. M. geb. Walle da; 2. W. Schäfer, Glanzstofffabrikant, in Niederhermsdorf mit S. C. geb. Voermann in Wargwitz; 3. A. Schneider, Manz in Tharandt mit C. H. geb. Neumann in Braunsdorf; 4. E. Mößiger, Hanfbarb. in R. Jüttendorf mit B. M. verw. Schult geb. Voße da; 5. H. Streiche, Glanzstofffabrikant, in Wargwitz mit E. P. verw. Wagner geb. Fischer da; 6. B. Wölzig, Gemeindesekretär in Rausbach mit J. C. verw. Robert geb. Thürken in Rausbach.

Seite zwecklos gen. Säulen in Kreisvorst.  
 Verstorben: Hr. C. E. Höbel geb. Behold, Hansbier, und Bergiusdorfschrein in Niederhermsdorf (68 J. 7 Tg.), Fr. H. W. Pöhl geb. Heber, Privatmannschrein in Kleinupig (70 J. 8 W. 27 Tg.), Fr. C. E. veru. Einzel geb. Einzel, Hansbier, und Schrein in Niederhermsdorf (71 J. 6 M. 8 Tg.), B. C. Schubert, Fabrikarbeiter, in Rohrborsig (3 M. 21 W. 19 Tg.), Fr. A. Schreiber, Privatin in Rehnsdorf, Tochter Schreiber, in Pennigau (57 J. 1 M. 12 Tg.), C. L. Hermann, Bergarbeiter in R. Burgwitz (56 J. 7 Tg.), Fr. M. Bentel, Fabrikarbeiterin, in Niederhermsdorf, (5 M. 2 Tg.), Fr. J. Ebe, veru. Helmuth geb. Schmidmann, Pensionärin in Oberhermsdorf, (80 J. 22 Tg.), Fr. J. W. Böhr, Bergmeister ehedat, (68 J. 4 M. 26 Tg.), todiget. Tochter Fr. B. Wiegandt, Fabrikarbeiter, in Braunsdorf, Fr. A. C. Dörrgen, Bräute in Hermsdorf, (71 J. 17 Tg.), J. C. Knobloch, Produktionshändler, in Dresden, (3 M. 18 Tg.), Fr. C. veru. Hahn geb. Mai, Pensionärin in Niederhermsdorf, (71 J. 7 W. 9 Tg.), Fr. A. Böhme, Bergarbeiterin in R. Burgwitz (37 J. 1 M. 5 Tg.), Fr. A. Stünke, Bergarbeiterin, in Braunsdorf (1 J. 3 M. 10 Tg.), Fr. J. Gör, Fr. veru. Böhme, geb. Stünke, Pensionärin Oberhermsdorf, (81 J. 4 M. 25 Tg.), Fr. J. W. veru. Benedix geb. Hoffmann, Wirtschaftsauszugsleiterin in Niederhermsdorf, (70 J. 11 M. 10 Tg.), Fr. G. Bauer, Bergarbeiter, in Niederhermsdorf, (22 J. 12 Tg.), J. M. Breitmeier, Schachtmeister, in Oberhermsdorf, (9 M. 13 Tg.), Fr. W. Scheunig, Bergarbeiterin, in Niederhermsdorf (11 M. 3 M. 22), Fr. W. Berlin, Glassabtriebsarbeiterin, in Niederhermsdorf, (6 Wochen), Fr. E. H. Wagner, Bergmeisterin in Kleinupig, (43 J. 4 M. 29 Tg.), Fr. E. Hammel, Bergarbeiterin, in Braunsdorf, (7 M.), Fr. E. Zimmermann, Maurerin, in Braunsdorf, (10 Tg.), Fr. C. Fr. 29. Lipper geb. Roth, Handauszugsleiterin, in Braunsdorf (62 J. 3 M. 1 Tg.), Fr. C. Fr. H. veru. Fischer geb. Denning, Bergmeisterin in Oberhermsdorf, (77 J. 10 M. 15 Tg.), Fr. E. Kühnig, Bergarbeiterin, in Niederhermsdorf, (17 M.), Fr. E. Prüte, Bergarbeiterin, in Braunsdorf (9 Tg.), todiget. Sohn Fr. A. Niemann, Sattler in R. Burgwitz.

## Märktbericht.

Dresden, 23. Jhd. (Meisterdepot). An der Böschung  
Per 1000 Riesen. Weizen, weiß, 159—165 Mrt., bo. braun  
154—160 Mrt. Roggen 147 155 Mrt. Getreide 135—150  
Mrt., Hafer, weiß, d. 147—155 Mrt. bo. rauß d. 138 bis  
148 Mrt. — auf dem Markt: Kartoffeln per 50 Riesen  
3 Mrt. 50 Pf. bis 3 Mrt. 80 Pf. Butter per Riese  
2 Mrt. 40 Pf. bis 2 Mrt. 70 Pf., Huhn per 50 Riesen  
3 Mrt. 20 Pf., bis 3 Mrt. 50 Pf. Stroh per Schöf 28 Mrt.  
Pf. bis 33 Mrt. — Pf.